

CELSO GARCÍA DE LA RIEGA

—

VOCABULARIO ETIMOLÓGICO

GALLEGO - GRIEGO CLÁSICO

CF

C-1/9

Celso Garcia de la Riega

—

Vocabulario etimológico
gallego — griego clásico

—

Autógrafo.

RÉGIMEN
INTERIOR
SEXTA EDICION



Imprenta del Colegio de María Cristina,
TOLEDO

Abalou - Ballo, dejar el trabajo, holgar.

Alala - Alalates, grito; alalae; clamor bélico, con el que los soldados cuando marchan a la guerra.
Alalagmos, griteria, bullicio bélico.

Atafegar, tapar un hueco - Tase, tafos, sepulcro.

Arnal, arnio, arnaz, arnelle. (Vease tofo)

Asitio - Siton, sition, comida, viveres, alimento.

Agra - Agra, tomada.

Ameixa (almeja) - Almessa, salada.

Abadea - Bathcia, cosa gruesa, pesada.

Artesa - Artos, jarra

Abada - Bathos, cavidad; o bathus, lleno.

Argallante, argalleiro - Argaleos, molesto, difícil.

A, artículo femenino - E, (eta) id griego, a dorico.

Alfan, Alfaya, (n. l.) - Alfo, blanco.

Argas, Argozon, & n. l. - Argas, serpiente.

Argonte, (n. l.) - Archoon, principie, magistrado.

Alcabce, n. l. - Alka, roble

Astiaz, Astray - n. l. - Astrabe, jarro.

Az, n. l. - Axa, aridez.

Ardan, n. l. - Ardasion, canal, estingue, sitio en que el ganado bebe.

Agonidas (Islas Ons) Agonis, deidad; aen, beocio.
Aon, hijo de Neptuno -

Amphilochia.

Argivos (griegos).

Ares, n.l. - Marte.

Ares - Inscripcion (Ari, á Marte).

Atiamo, n.p.

Aquilion, Asparo, Argio, Anedon, Ares, Aspradis,

Aaro, Andrias, Argeba, Ardaga, n.p. de la Edad

Media.

Andras, n.l. - Isla de Grecia.

Atiades, Albinades, ^{Anaides,} patron. de la E. Media.

Afonsides, Arides, idem.

Arton, n.l., Artos, pan, comida, alimento.

Arman, n.l. - Arma, carro, vehículo.

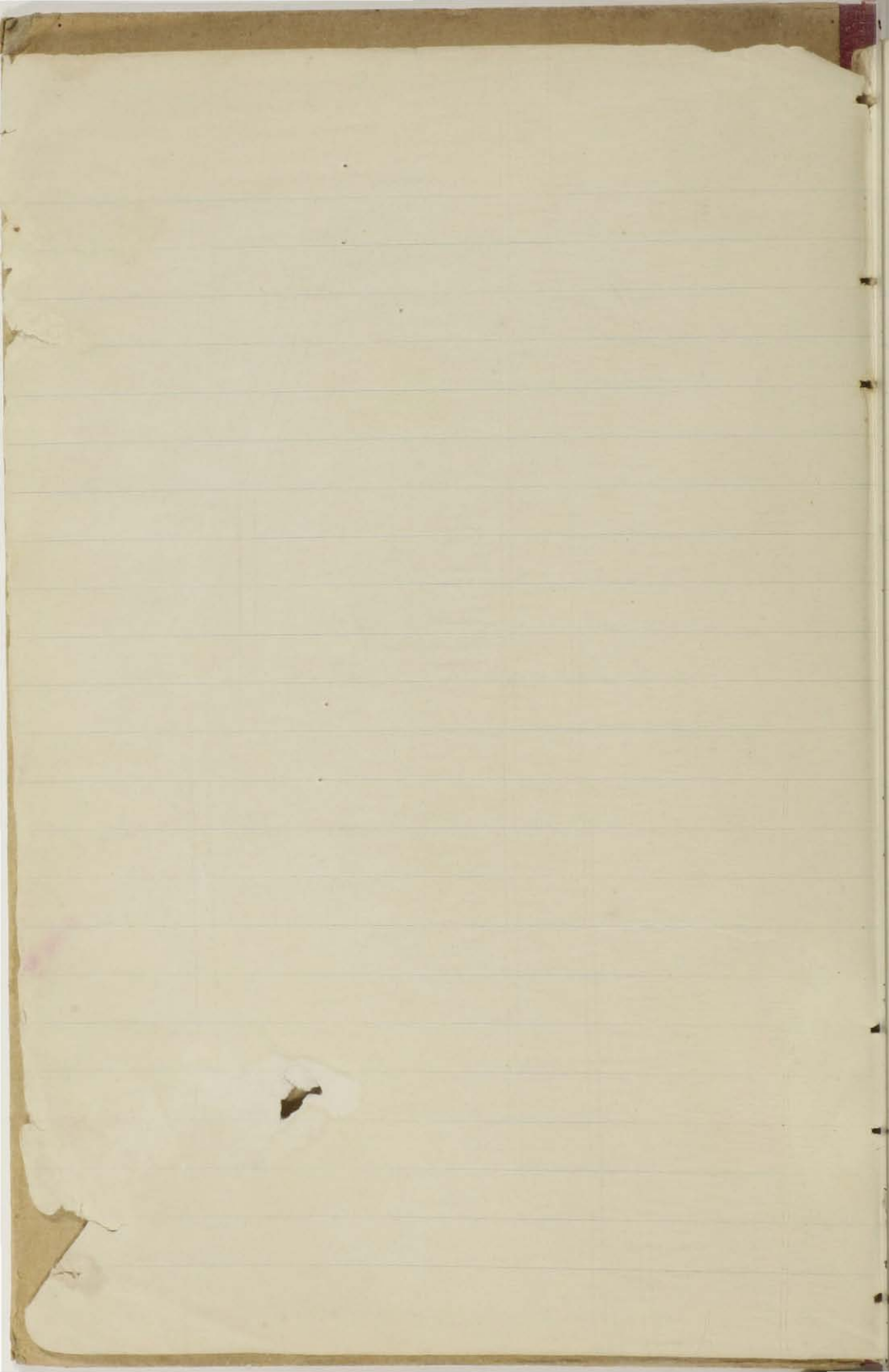
Antela, laguna - Anteo - Antelios -

H. 32459
CF-C-1/9

R. 32971

2

B
C
D
E
F
G
H
I
J
K
L
M
N
O
P
Q
R
S
T
U
V
W
X
Y
Z



B

C

D

E

F

G

H

I

K

L

M

N

O

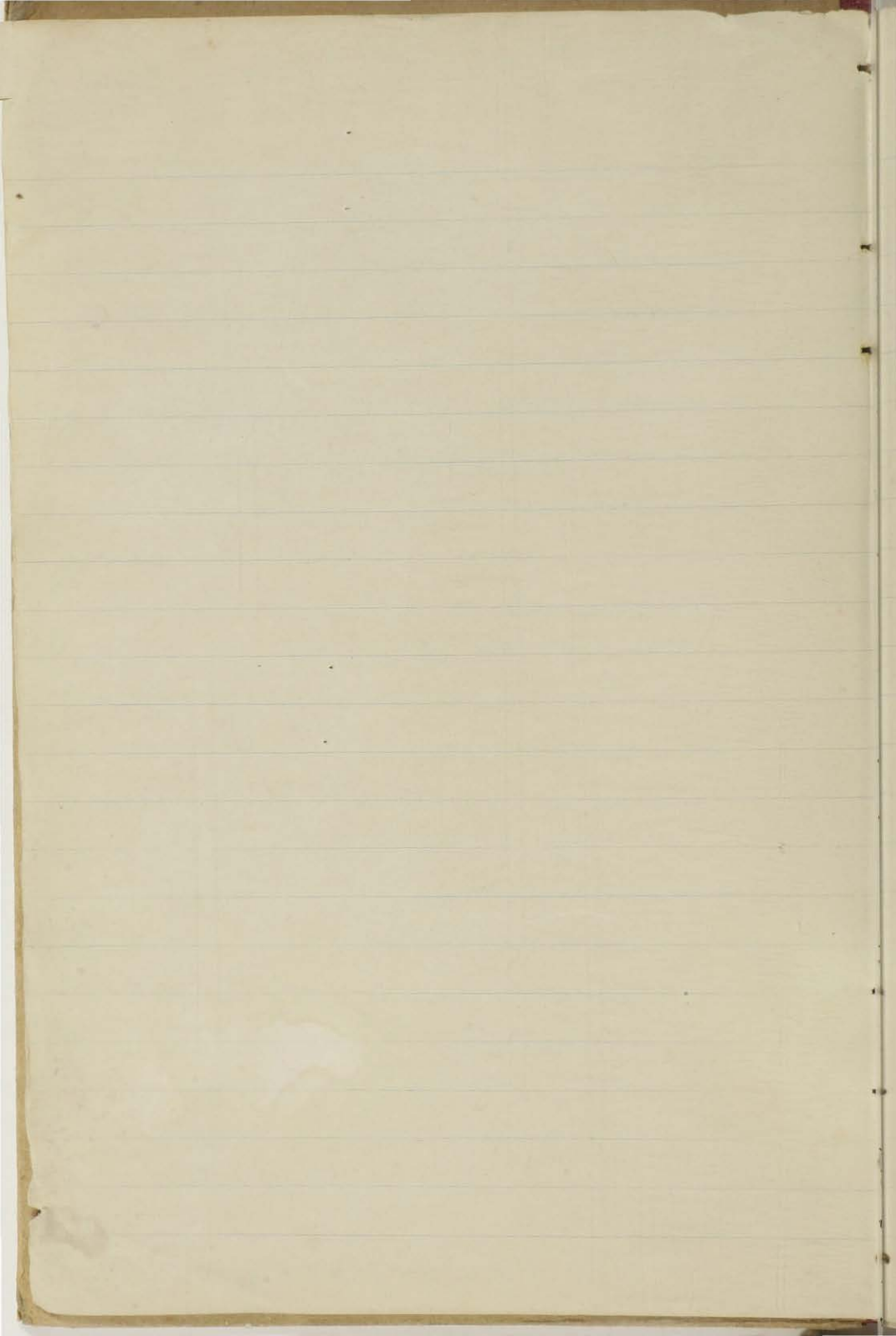
P

Q

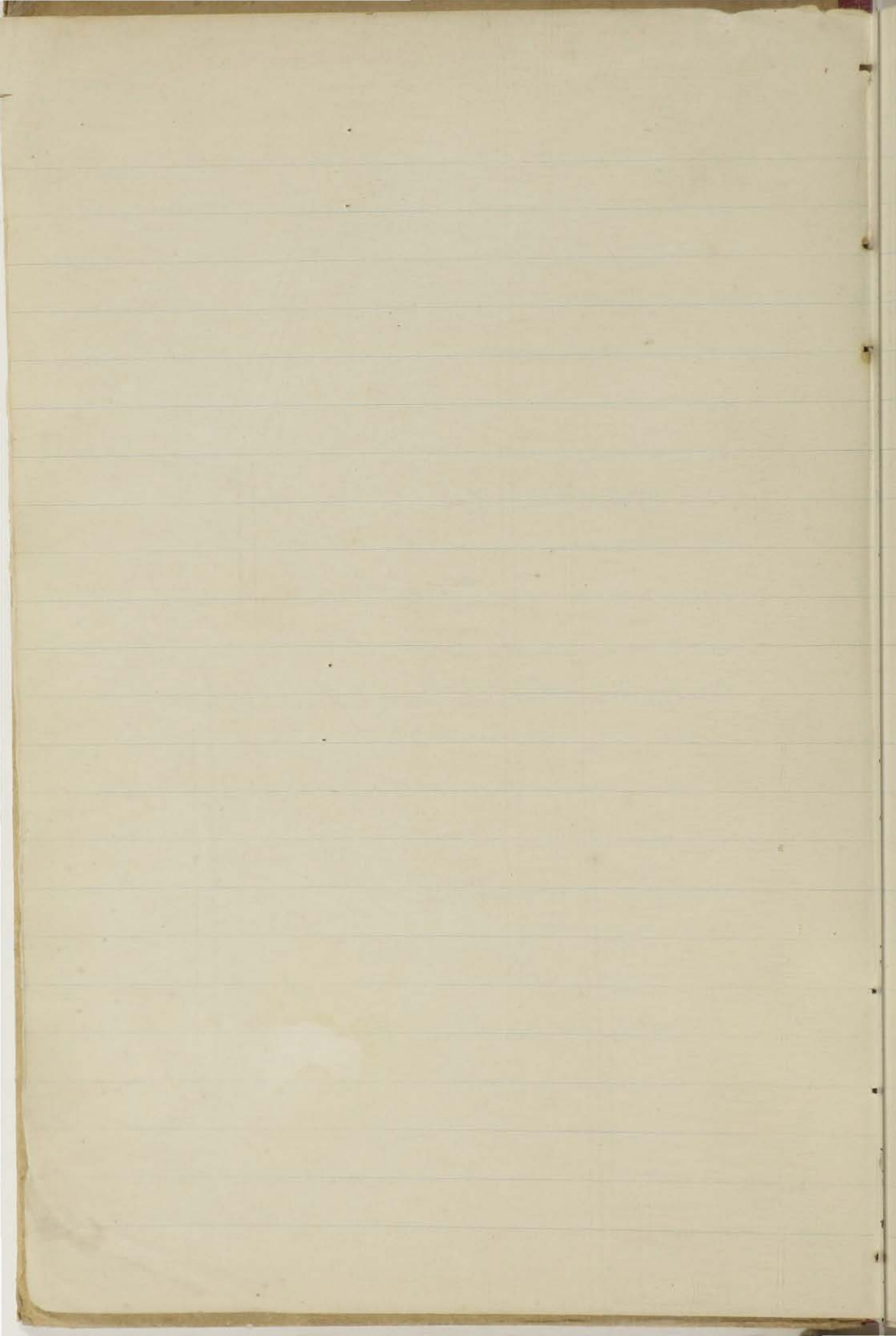
R

S

T



B
C
D
E
F
G
H
I
K
L
M
N
O
P
Q
R
S
T
U
V
W
X
Y
Z



B

C

D

E

F

G

H

I

K

L

M

N

O

P

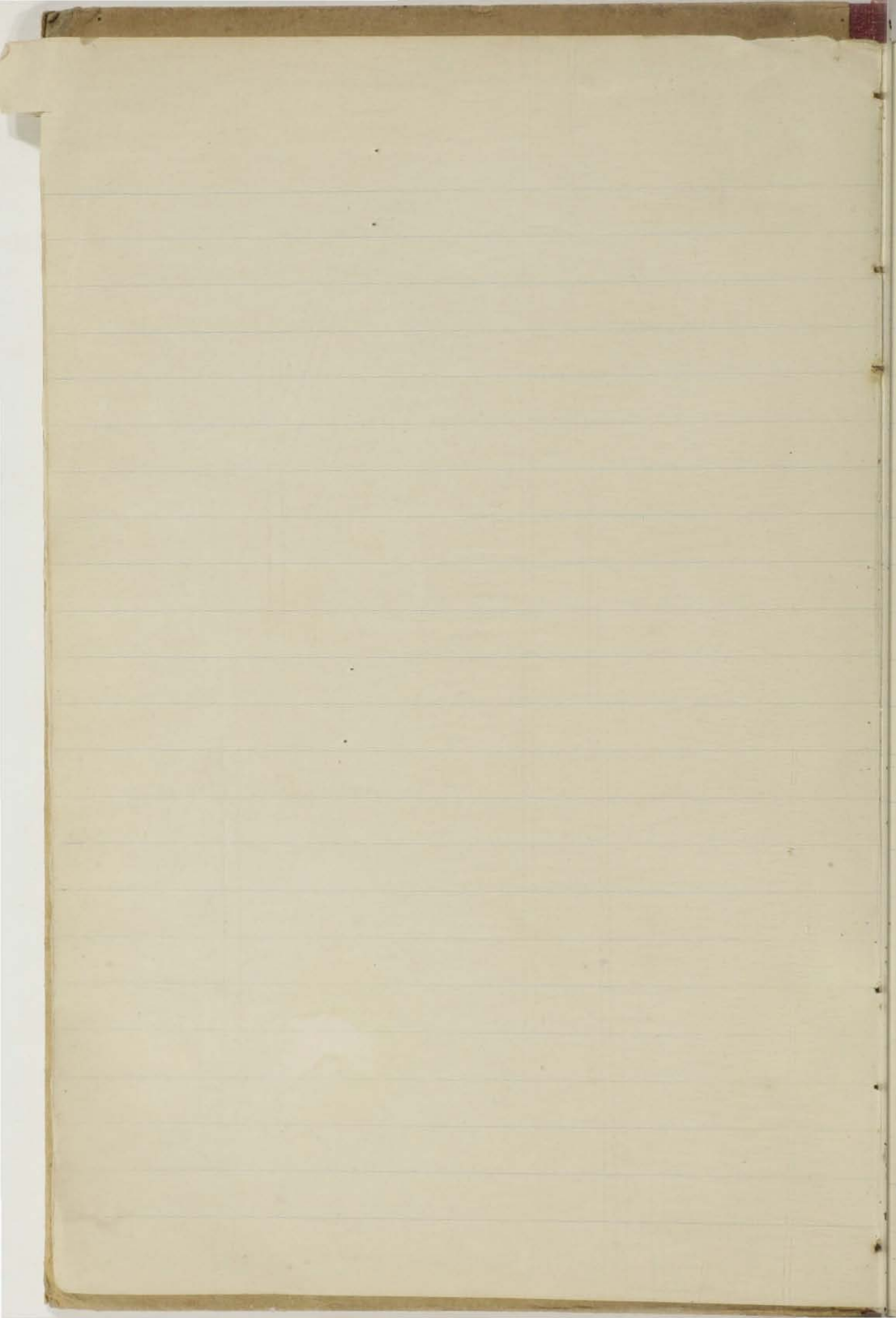
Q

R

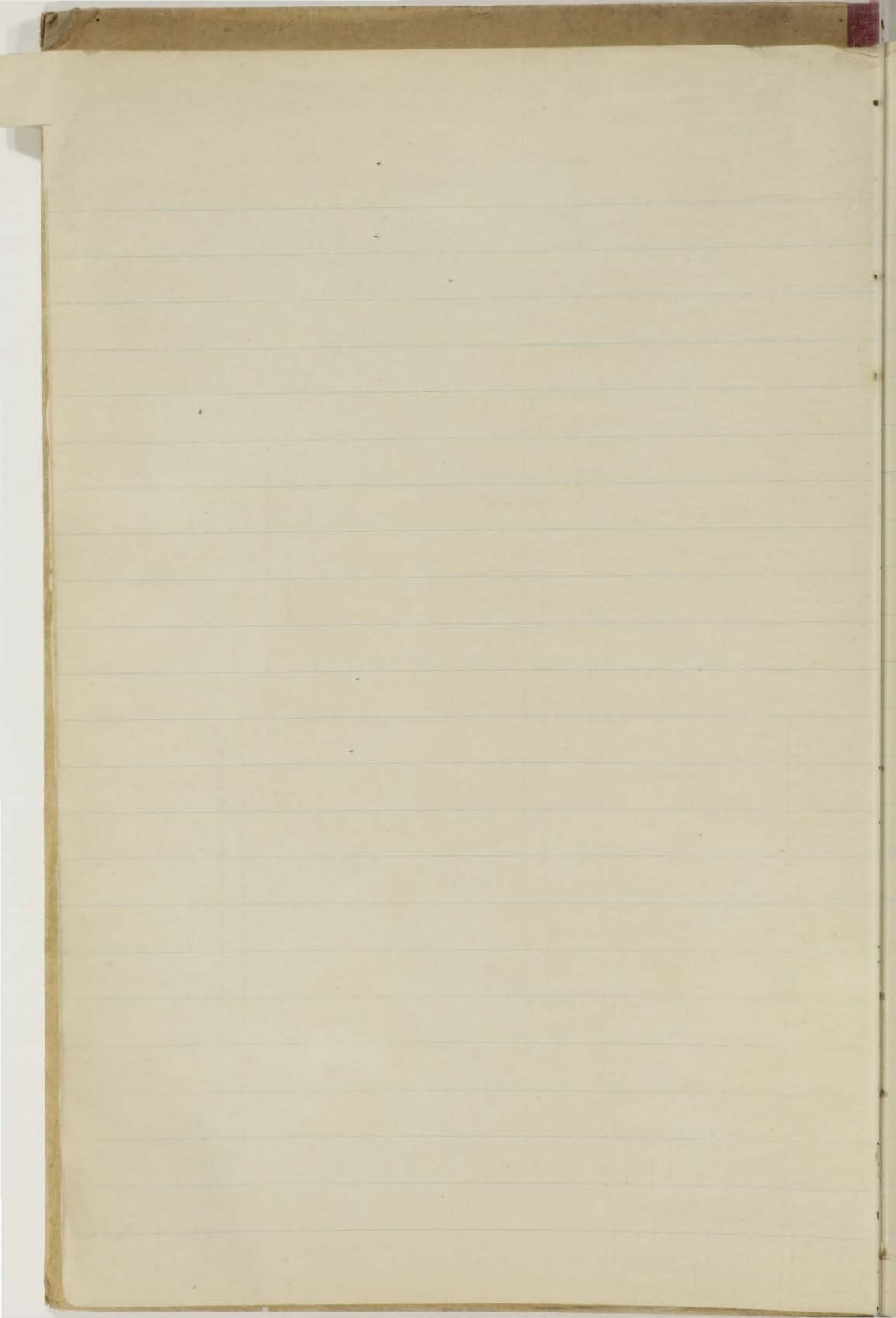
S

T

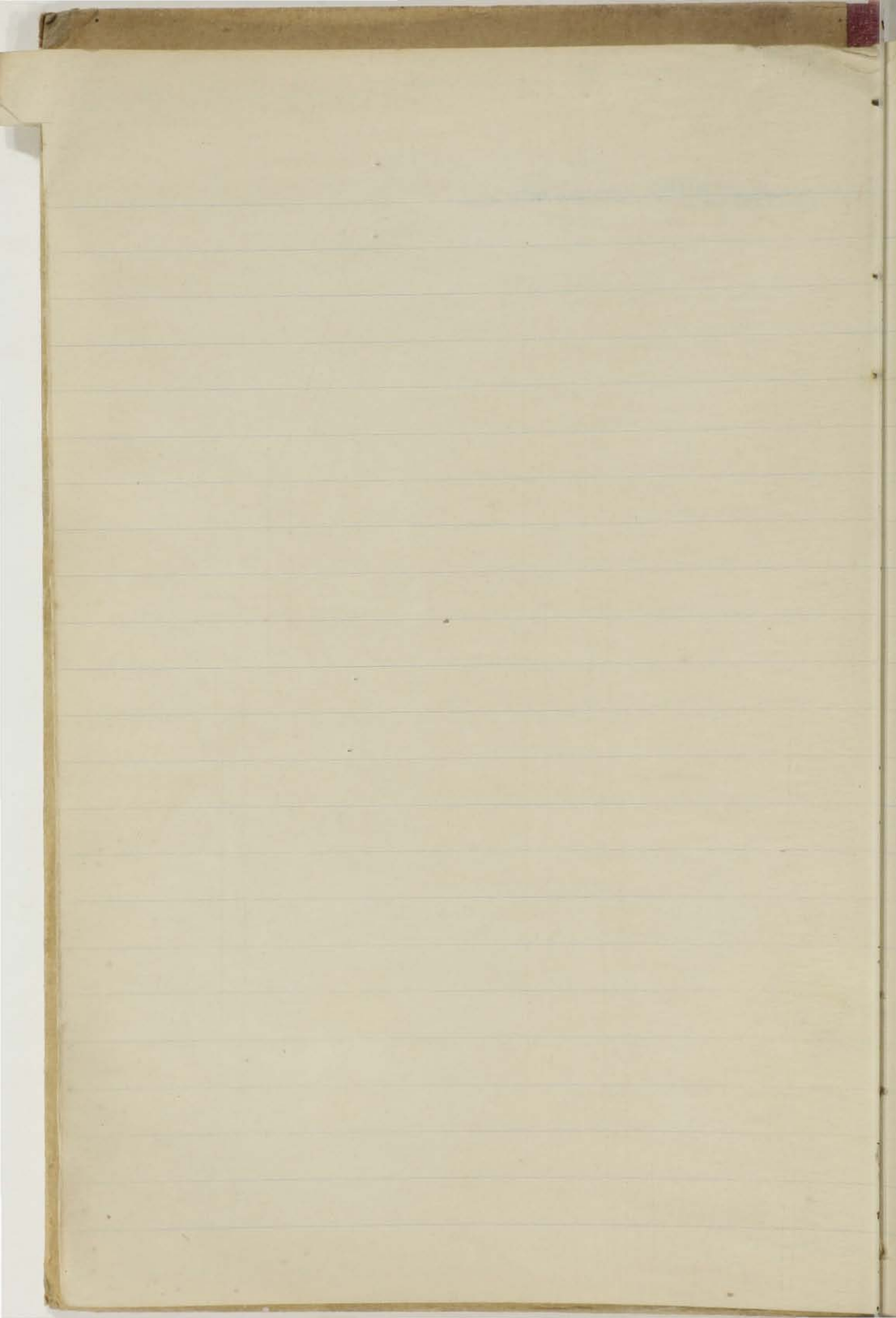
V



B
C
D
E
F
G
H
I
K
L
M
N
O
P
Q
R
S
T
V
X
Z



B
C
D
E
F
G
H
I
K
L
M
N
O
P
Q
R
S
T
U
V
W
X
Y
Z



~~B... / ... n. l.~~

Beemantes, andarines (ant.) - Beema, andadura, paso.

Beemantes, jueblo.

Bouza - Boutes, rústico.

Berbericho - Berberi, concha bivalva.

Bremar, quejarse á gritos - Bremoo, hacer ruido.

Brétema - Brites, cosa dañina; brecho, humedecer, mojar.

Besar, besadoiro ó besadouro, y besacho - Bao, cultivar, podar, limpiar, desmenuzar.

Bruar el viento ó el río - Brucho, hacer ruido penetrante.

Bazuncho - Bathus, profundo, craso, lleno.

Buax (boj) - Puxos, boj.

Balteira (antigua) - Belteros, lo mejor, lo más excelente.

Badoucos, n. l. - Bados, canal, conducto.

Balouta, n. l. - Ballote, hierba marrubio.

Bais, n. l. - Bais, ramo.

Boan, Boente, n. l. - Boonites, vaquero, campesino.

Botos, Botote, n. l. - Botos, ganado mayor.

Bora, n. l. - Bora, forraje, pasto.

Bruyos, escollo de piedras, n. l. - Bruon, algas.

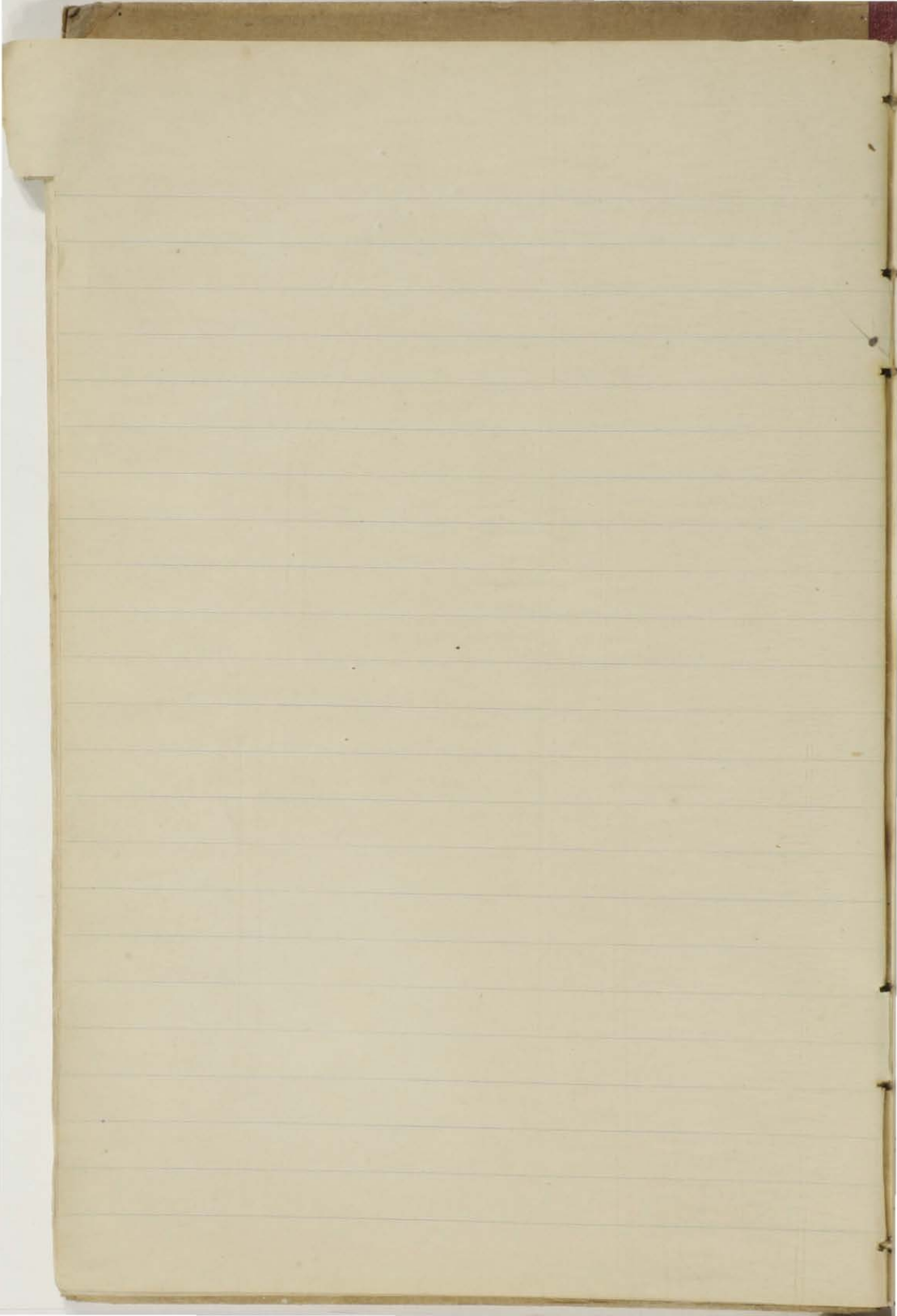
Boiros, islotes en las lies - Boó, clamar, dar grandes voces.

Bon, n. l. - Boon, buey ó vaca.

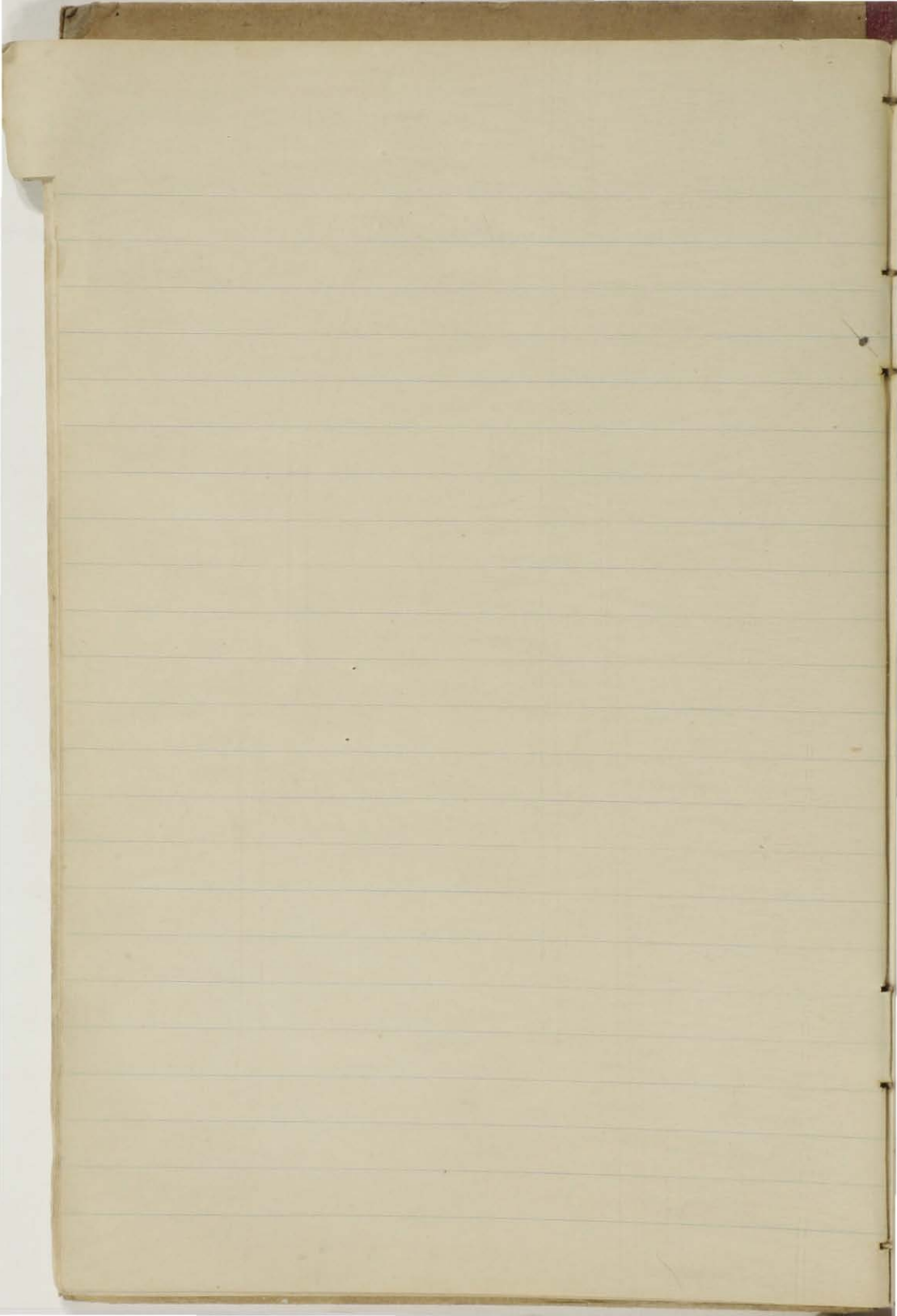
Buen, n. l. - Boeos, vasto, espacioso, extendido.

- Beluso, n. l. - Belos, término, extremo de un país.
Brosmos, n. l. - Broosimos, alimento, comida.
Bascoy, n. l. - Vascos.
Begen, Belido, ^{o Baulato,} Beida, n. p. de la Edad Media.
Berrides, patronímico de la E. Media.
Brigantinos, n. g. - Brigos, nombre de los frigios pre-
lúsicos.
Bormanico, deidad galaica - Boromios, sobren. de Baco.
Beizana, n. l. - Beixos, pan.
Baos, n. l. - Baõ, Bainoo, tomar.
Beba, n. l. - Bebaa (de baoo) tomada.
Boallo, n. l. - Boax, per.
Brondo, n. l. - Brodon, rosa.
Buxan, n. l. - Buxsa, cuero, piel.
Bramil, n. l. - De bremos, hacer ruido.
Briones, n. l. - Briaso, hincharse.
Barato, - Prater, vendedor; prattoo, tratar, vender.





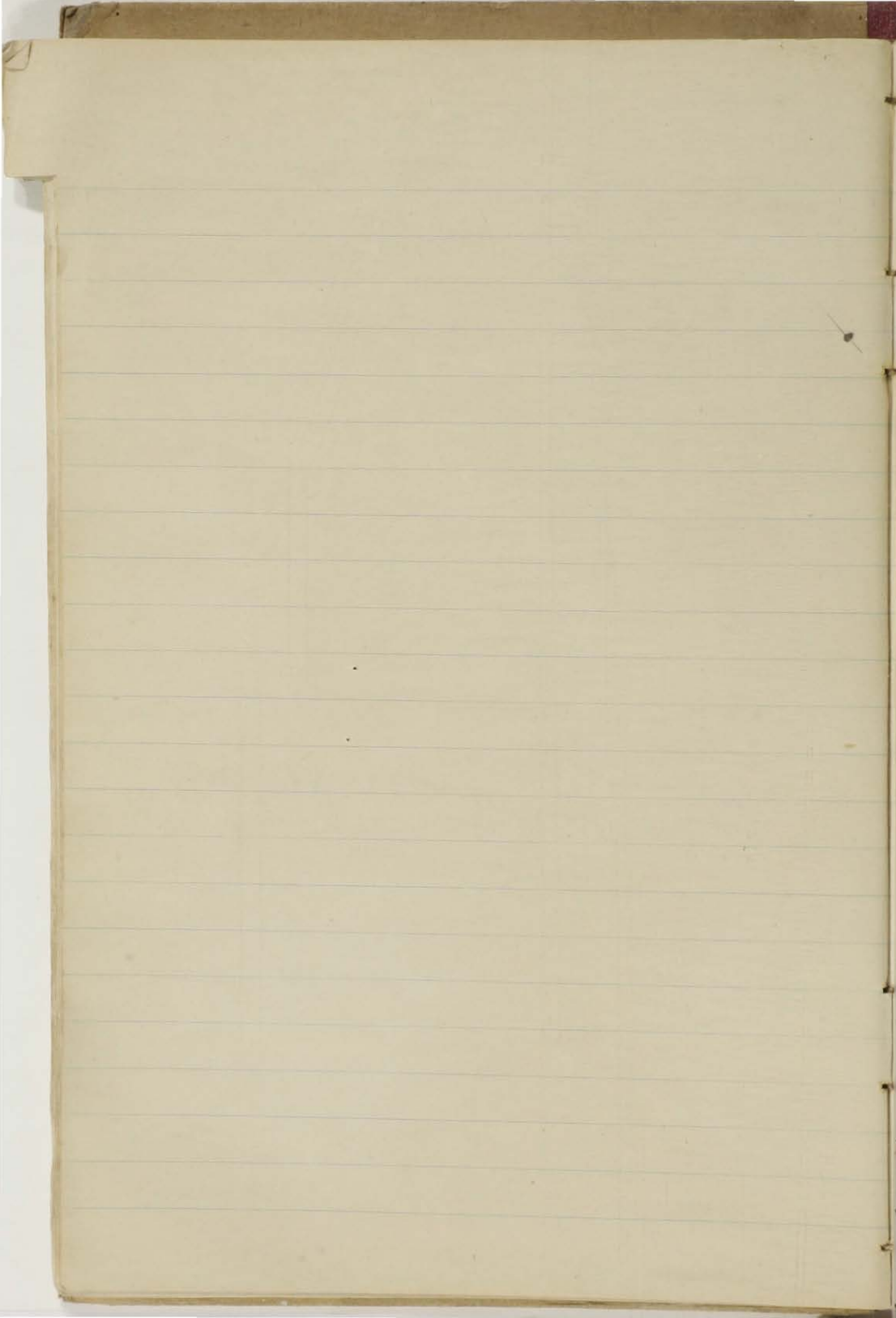
C
D
E
F
G
H
I
J
K
L
M
N
O
P
Q
R
S
T
U
V
W
X
Y
Z



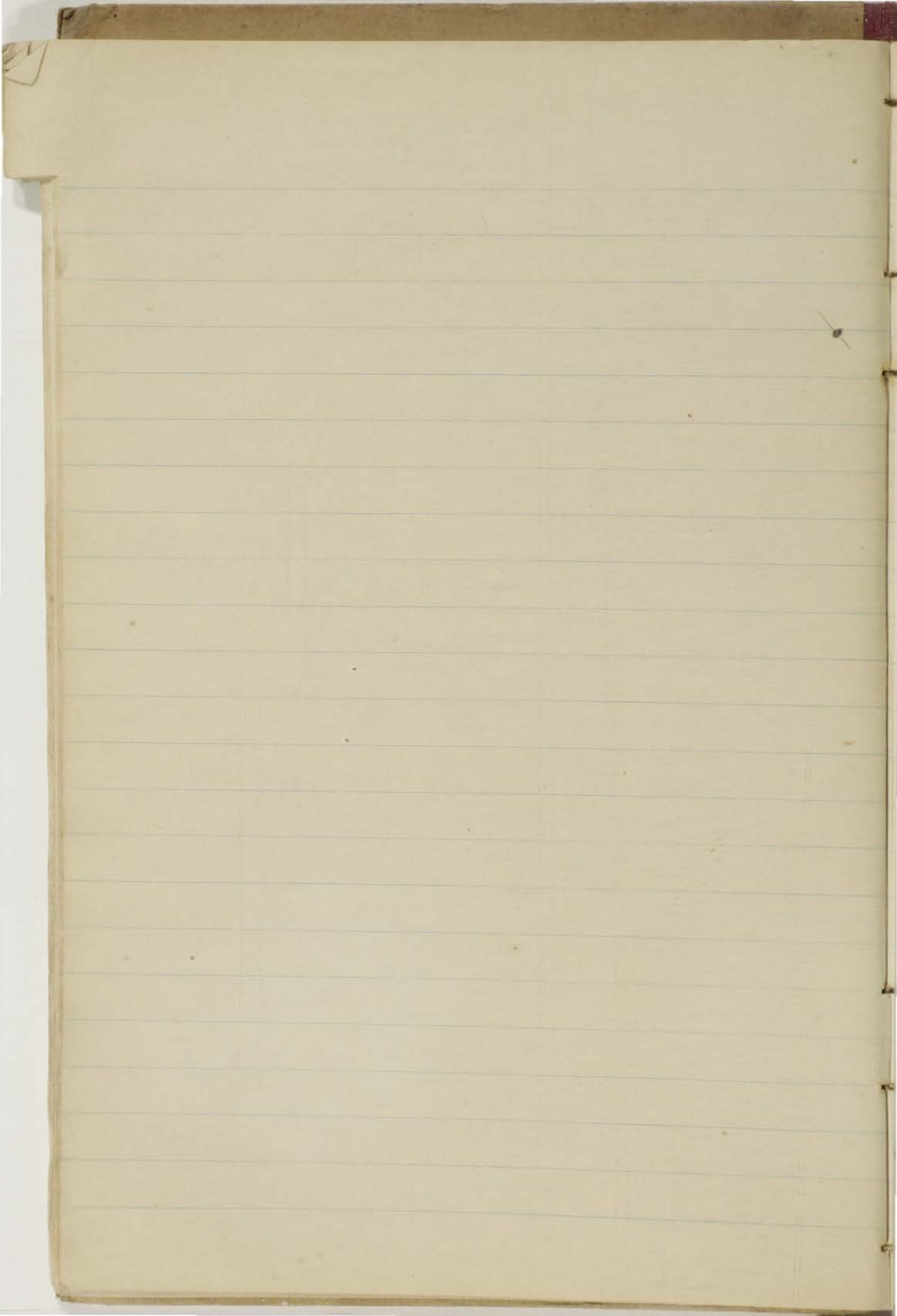
C

D

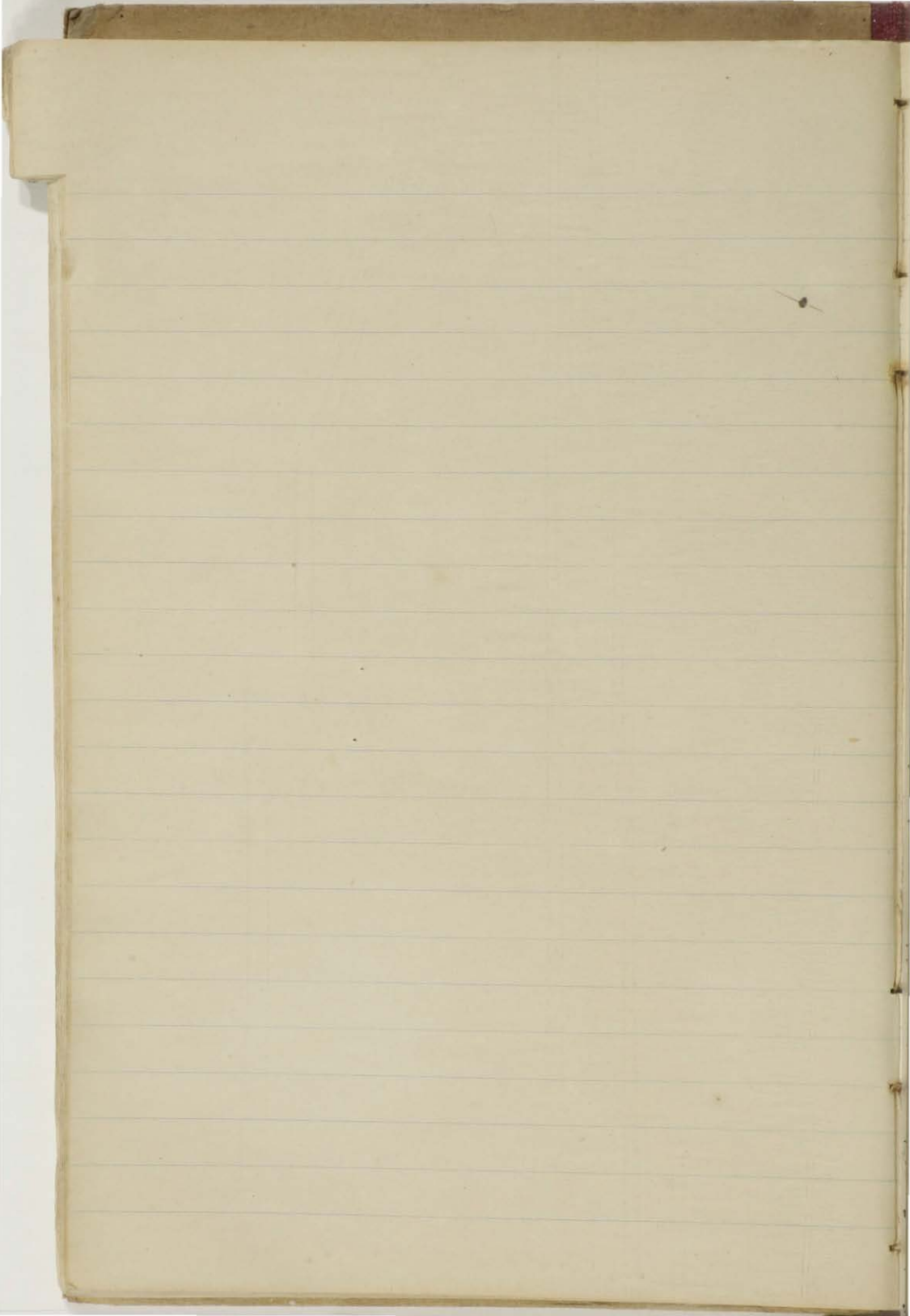
E



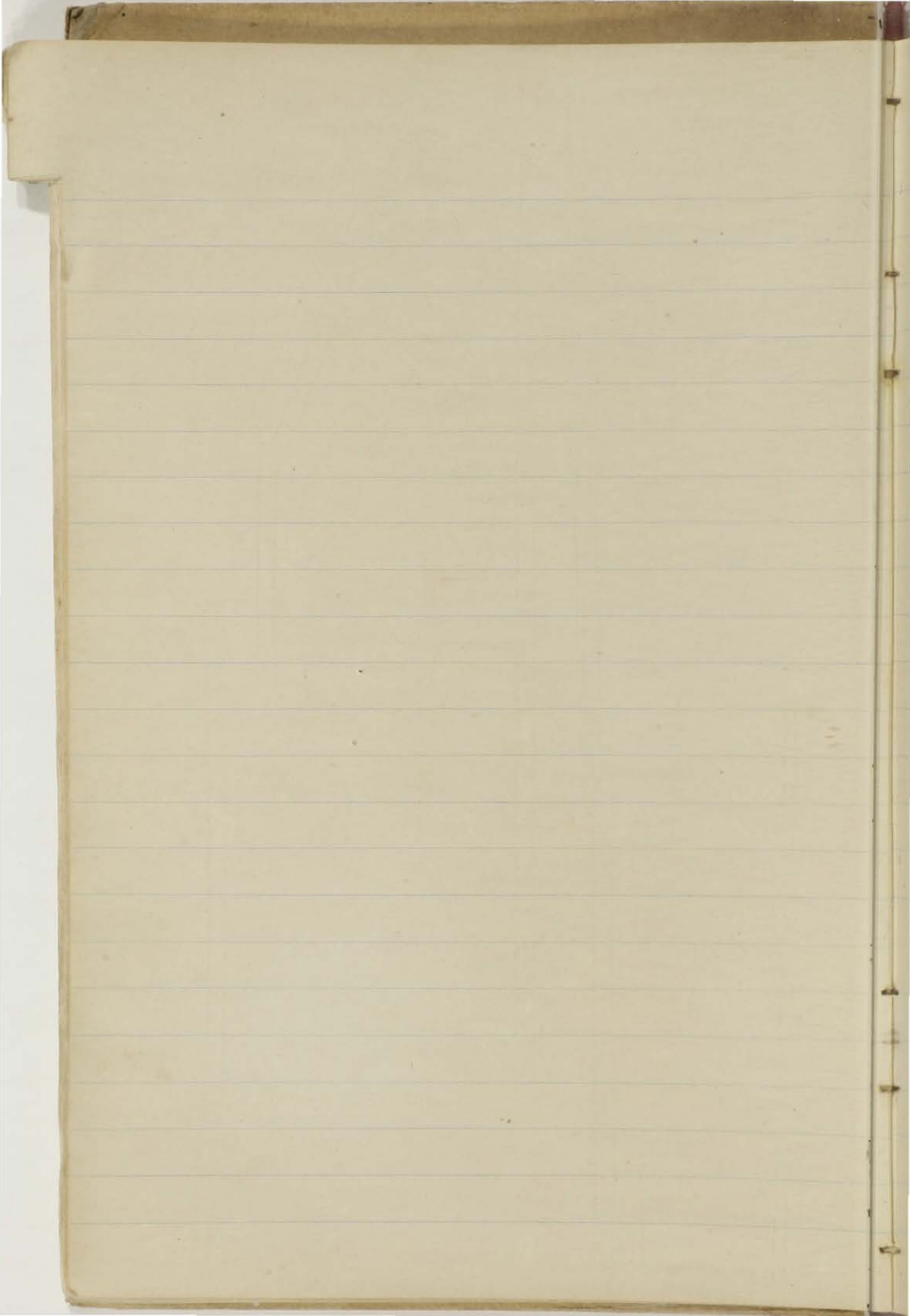
C
D
E
F
G
H
I
J
K
L
M
N
O
P
Q
R
S
T
U
V
W
X
Y
Z



C
D
E
F
G
H
I
J
K
L
M
N
O
P
Q
R
S
T
U
V
W
X
Y
Z







Carqueixa - karkaros, cosa áspera; karkalos, cosa seca.

Carouceiras - kara, alegría, gozo.

Coto

Cotobelo } Kotte, cabeza.

Coteleo }

Cotelear }

Colo - Koilos, sitio concavo; Kola, vientre; koleos, piernas.

Cadabal - Kataballo, destruir

Cufiño (en las dornas de Ons) - Kufai, piezas.

Chouza - Xoustos, rasgado.

Centola - Kentoo, jucar, punzar; Kentetos, que tiene puntas agudas.

Cadaneira - Katarneo, anual.

Corear (escordar) - Koreo, limpiar.

Cheirar, cheiro - Xeros (xeiros jónico) cosa que huele mal.

Cotra, cotroso - Kutreos, el que hace objetos de barro (que siempre está sucio).

Cairentos (pitos) - Keiro (esquilar); Kairros, lizo o pelusa.

Casea, Caseia (red de varias piezas) - Kasseo, coser una cosa a otra.

Comba - Kampe, encorvadura

Che, oblicuo del pronombre de 2.^a persona - de
 Se, oblicuo en id. griego.

Calcote, Calcaterra, n.l. - Kalkos, bronce.

Córcores, Corcoeste, Corcubión, Corco, n.l. - Korkoros, hortaliza.

Corme, Cormes, n.l. - Kormos, tronco de arbol.

Candas, Candedo de^a, n.l. - Kandos, pieza de los carris.

Corisca, n.l. - Koriske, vaca nueva.

Cea, n.l. - Cea, isla de Grecia.

Cies (islas) - Cycas, rotas.

Cassiterides, islas Hesperides, Oestrymnides.

Cilenos, n.g. - Cyllene (Hélide).

Clutamo, Chresimo, n.p.

Ceto, Cindo, n.p. de la Edad Media.

Kekamon, Kelas, Kionia, n.p. idem.

Cures, Curcota, n.l., Curetes, rama de pelasgos.

Cigar, (unir, juntar) cigar os bois, de Zygoos.

Ceño, de oxinion.

D

E

N

T

I

L

L

L

L

L

L

L

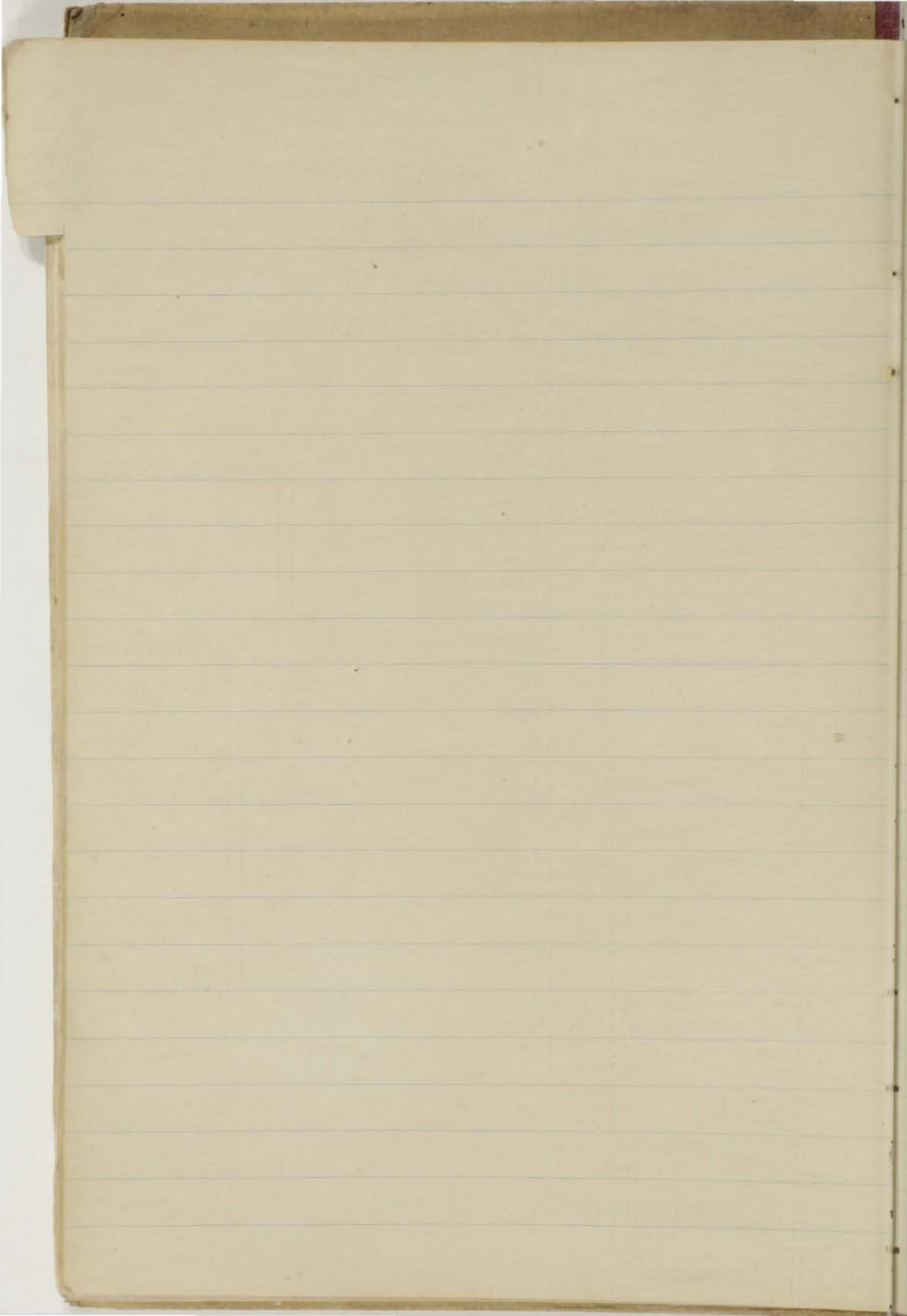
L

L

L

L

L



D

E

N

J

J

J

J

J

J

J

J

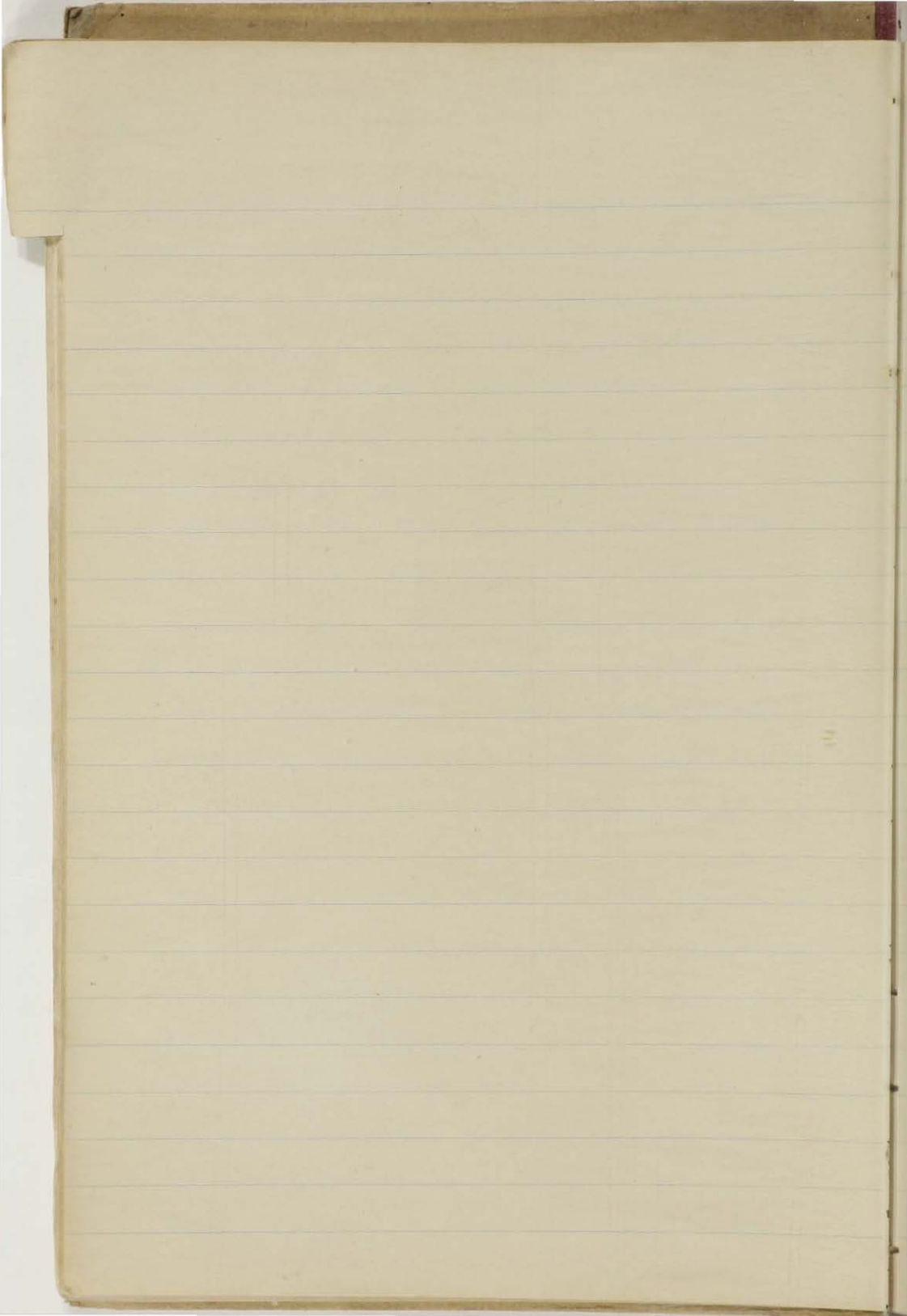
J

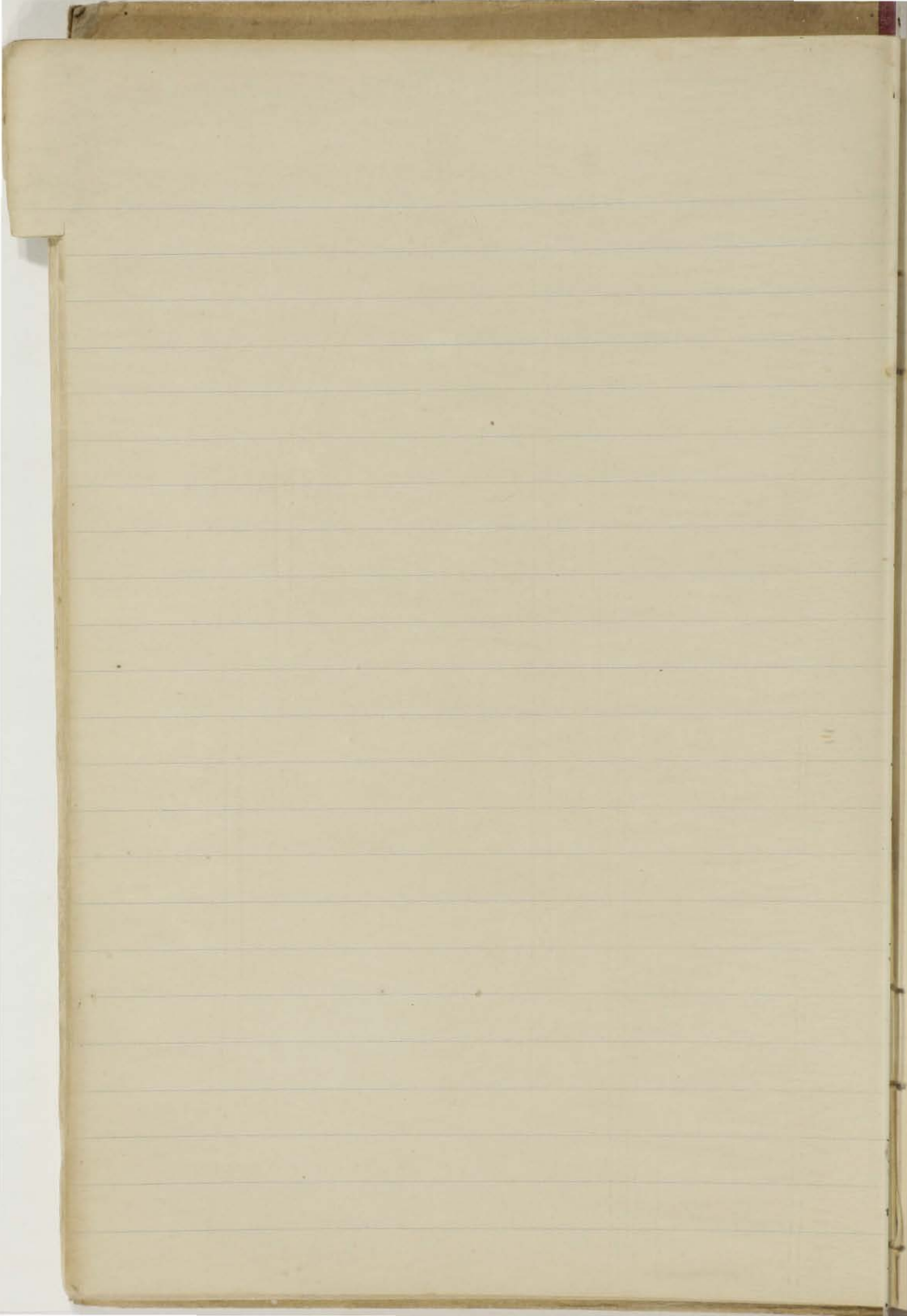
J

J

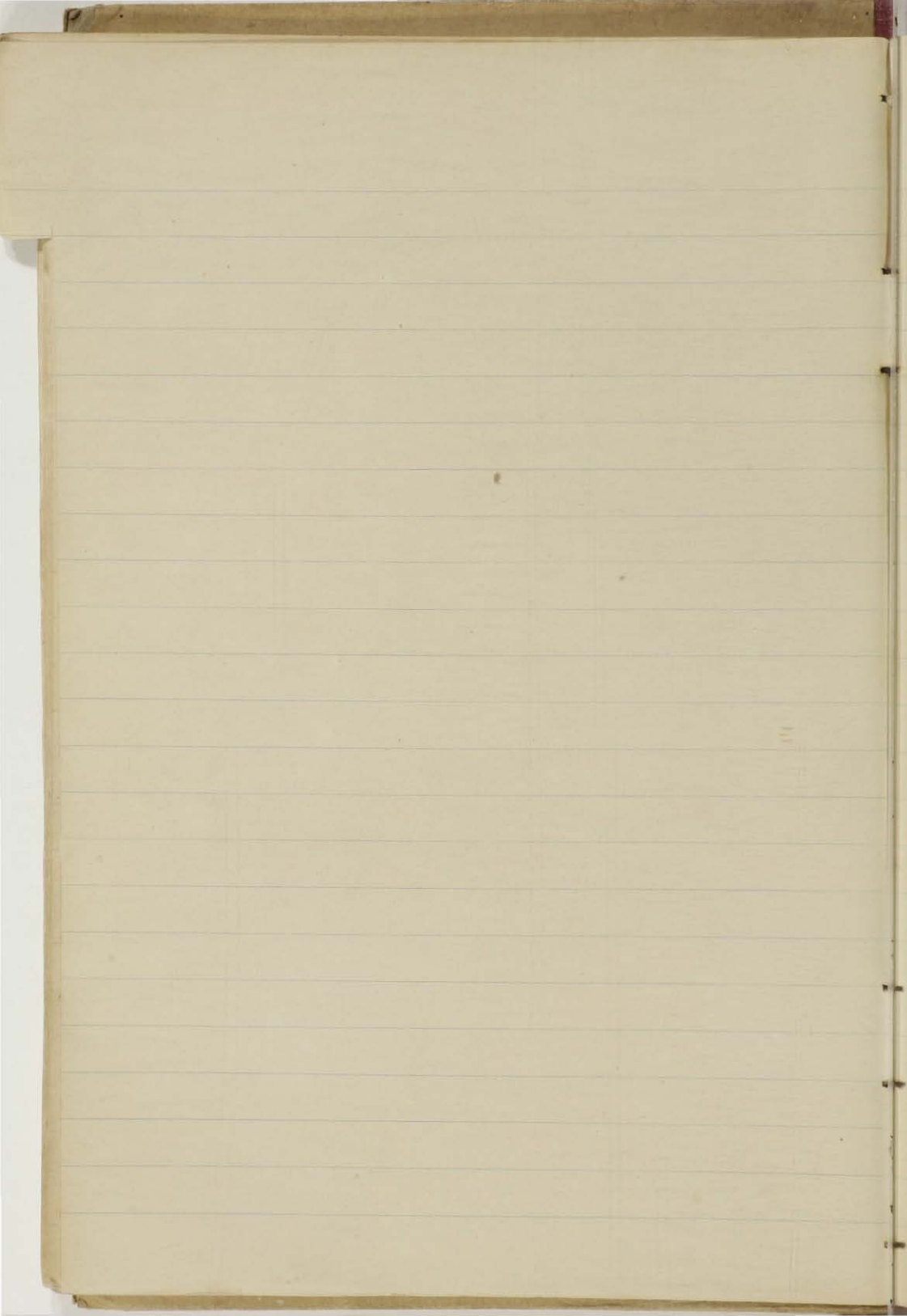
J

J

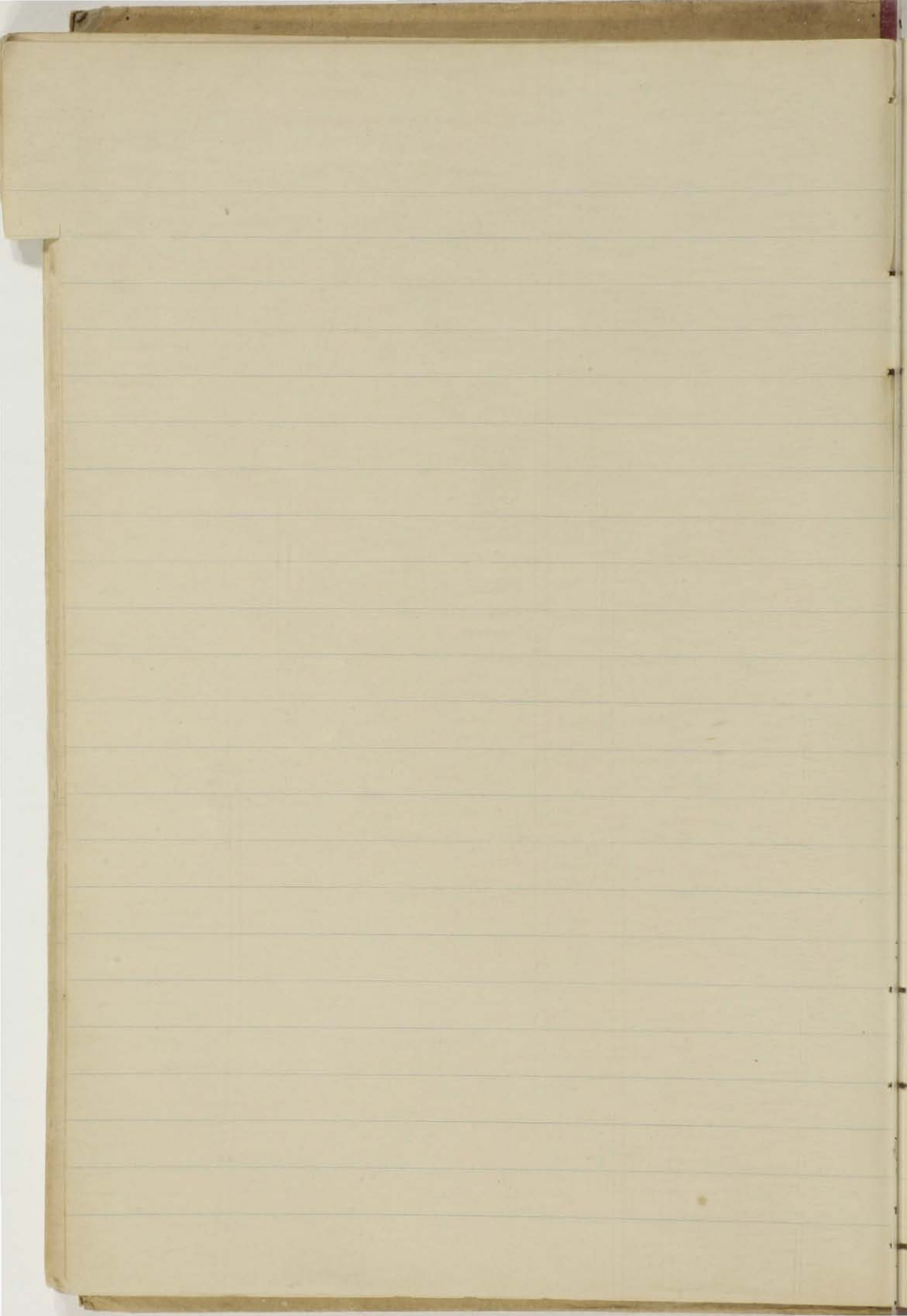




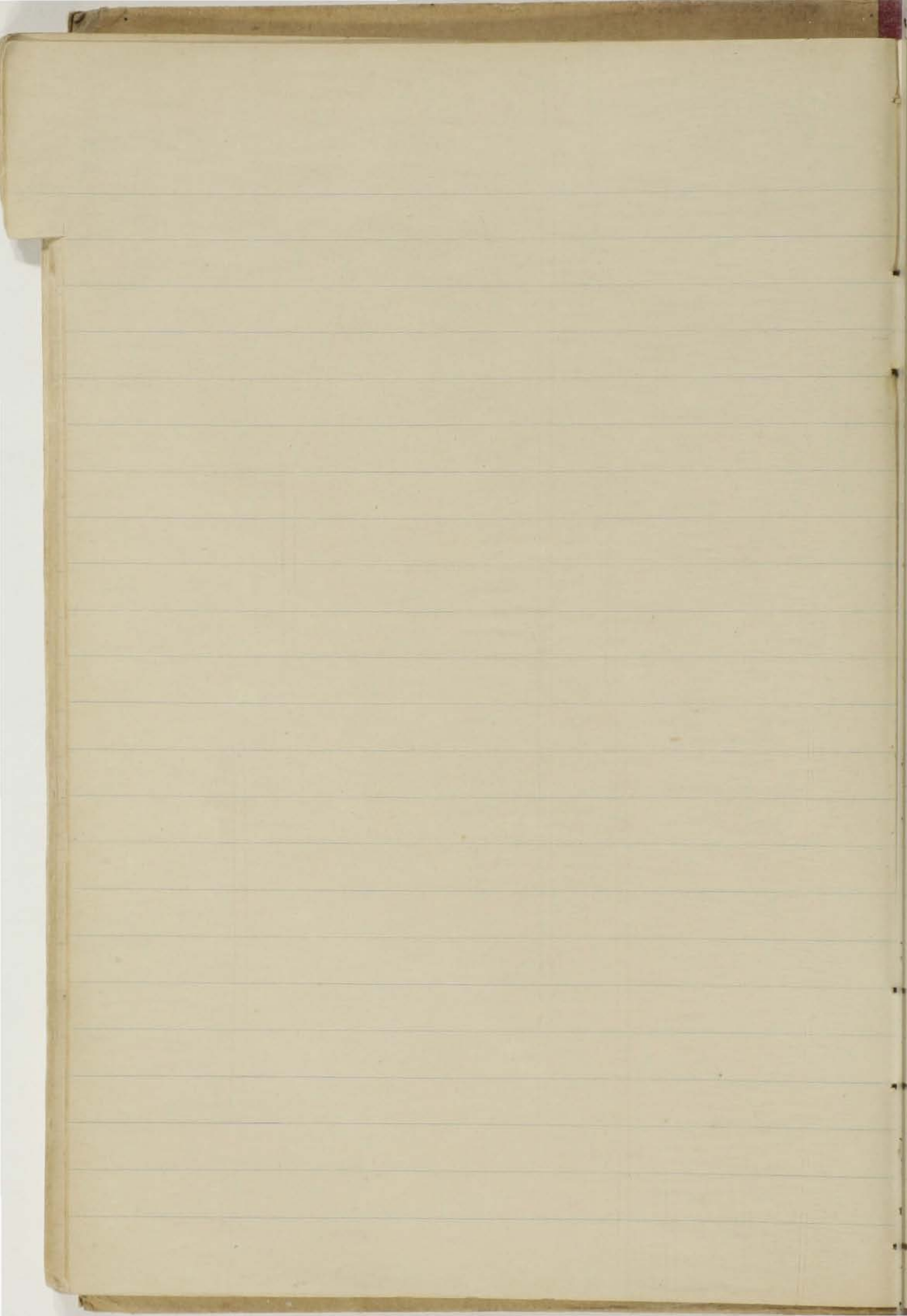




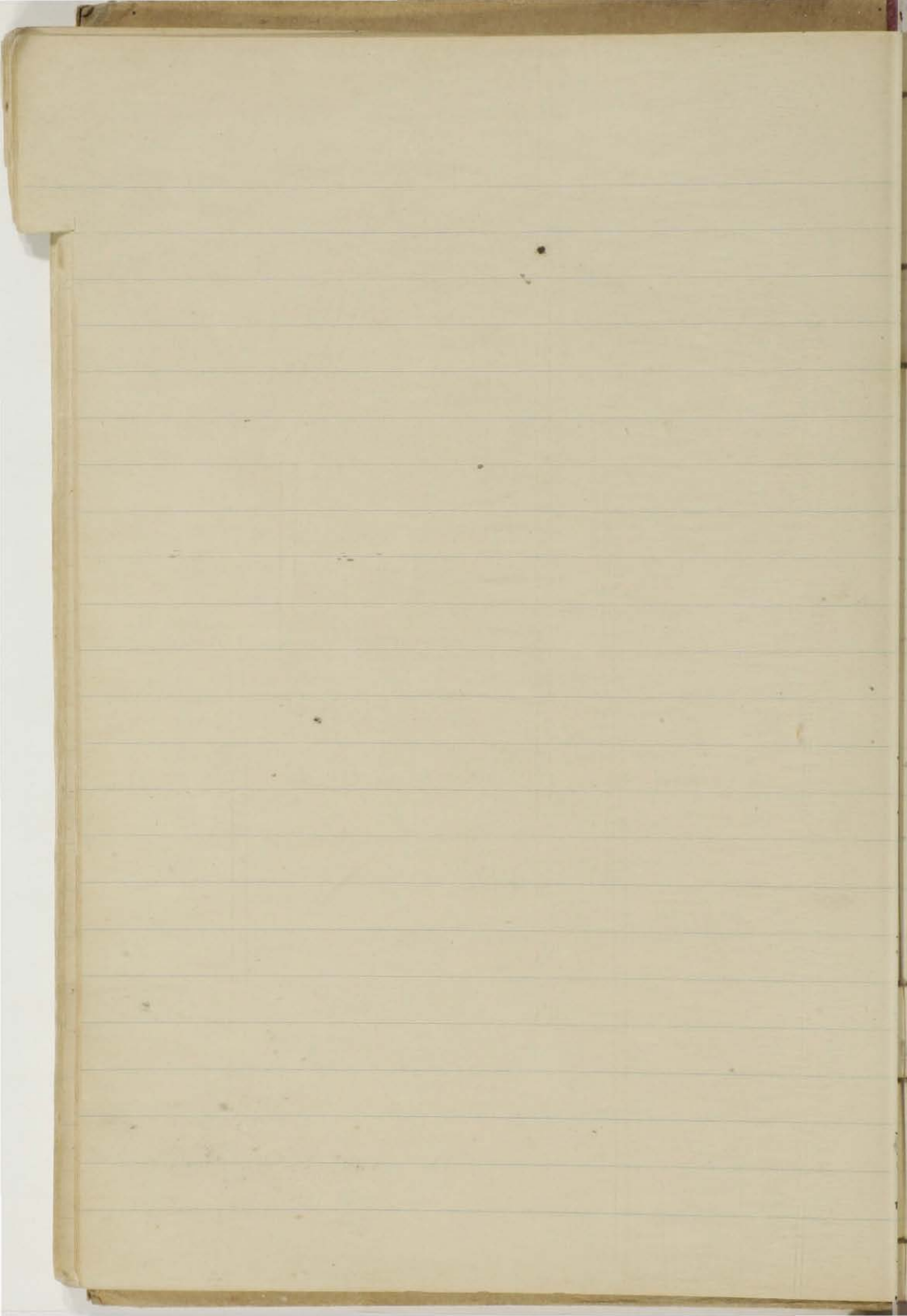
D
E
F
G
H
I
J
K
L
M
N
O
P
Q
R
S
T
U
V
W
X
Y
Z



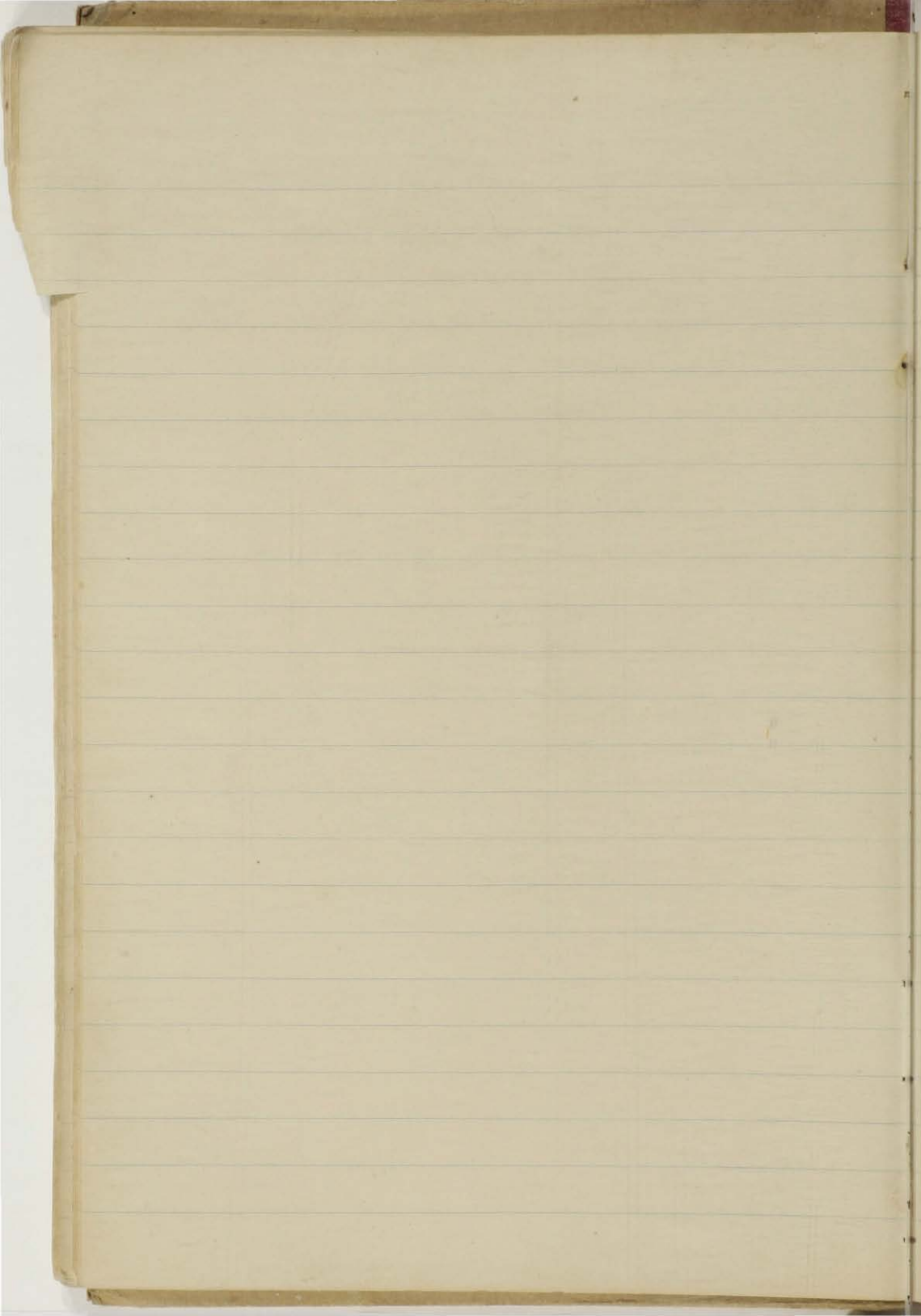




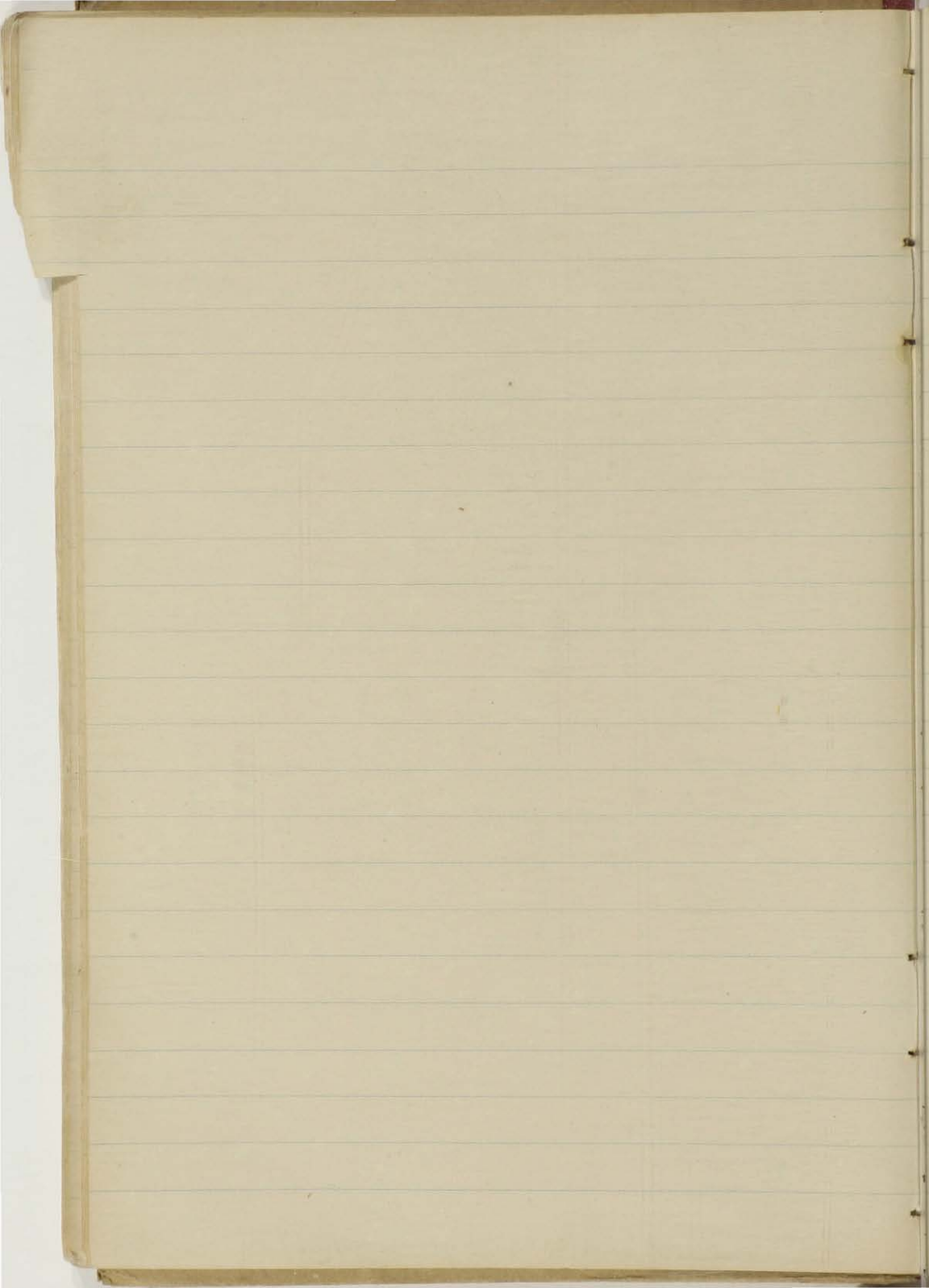




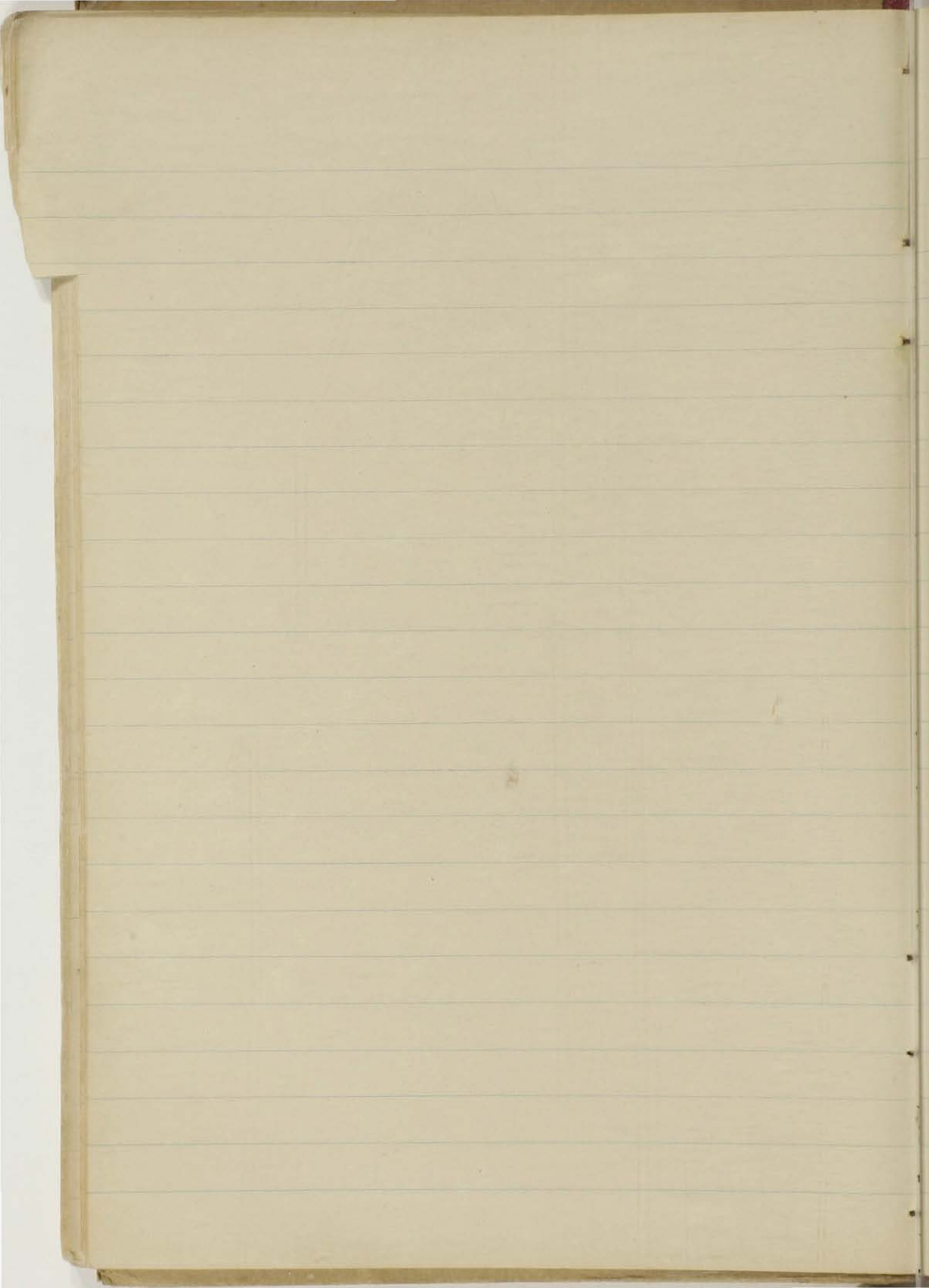
- Docca (facera) - Dokee, observar insidiosam^{te}, burla, maula.
 Dioibo - Dicoo (tener espanto) é ibu, mucho.
 Decote - Kote, algunas y muchas veces.
 Deltesar (renunciar, dejar en libertad) - Deltos, libre.
 Depenar (vease esprenar y peneira).
 Doas (antigua) - Doos (omega), dádiva graciosa, regalo, ofrenda, presente.
 Deiro, n.l. - Deiro, colina.
 Donon, n.l. - Doneo, agitarse, moverse en tumulto.
 Daelo, Dealio, Didimo, n. p. de la E. Media.
 Doso, n.l. - Dosis, donación.
 Droña, n.l. - Doros, saco de cuero -



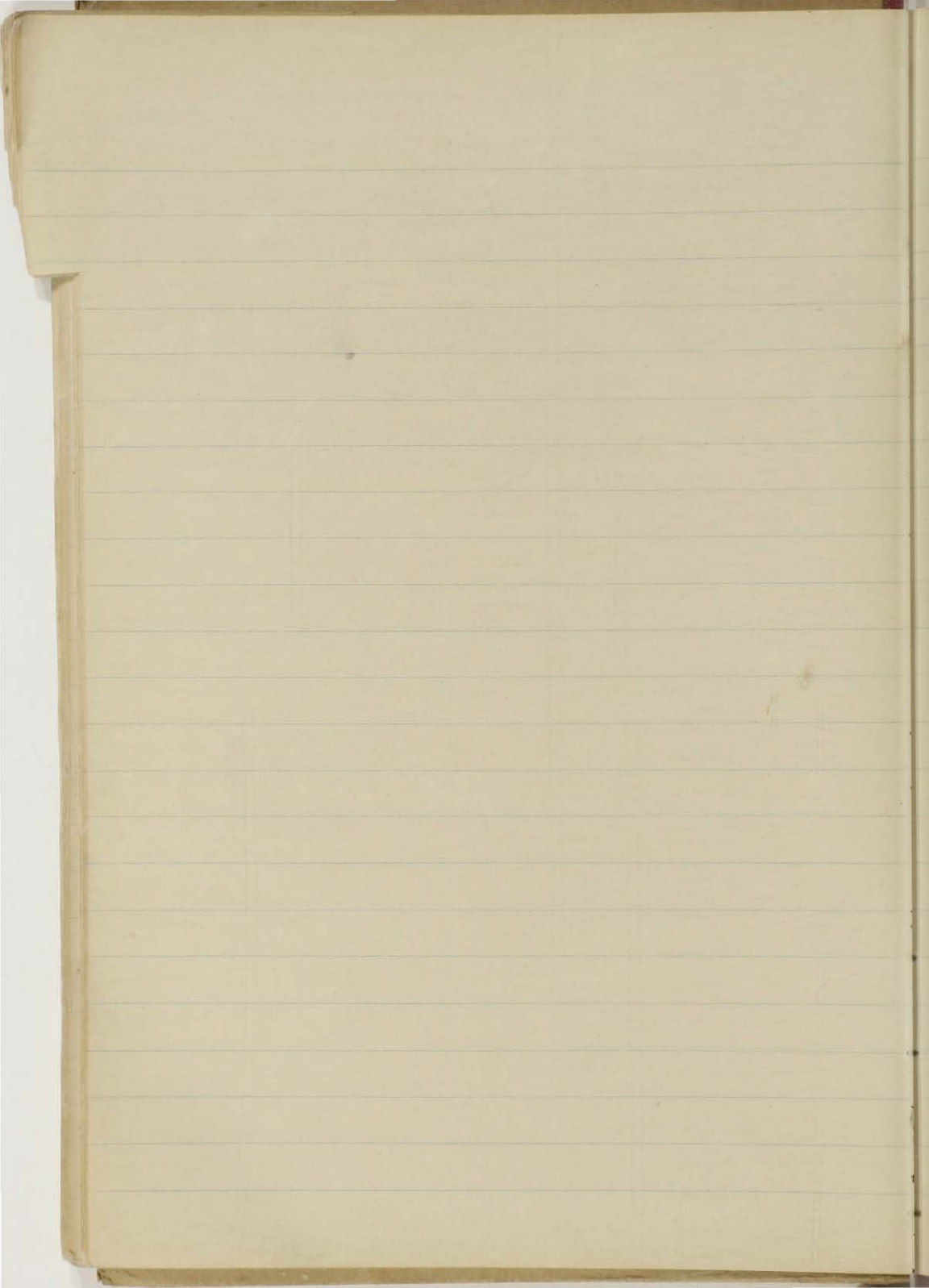
E
F
G
H
I
J
K
L
M
N
O
P
Q
R
S
T
U
V
W
X
Y
Z



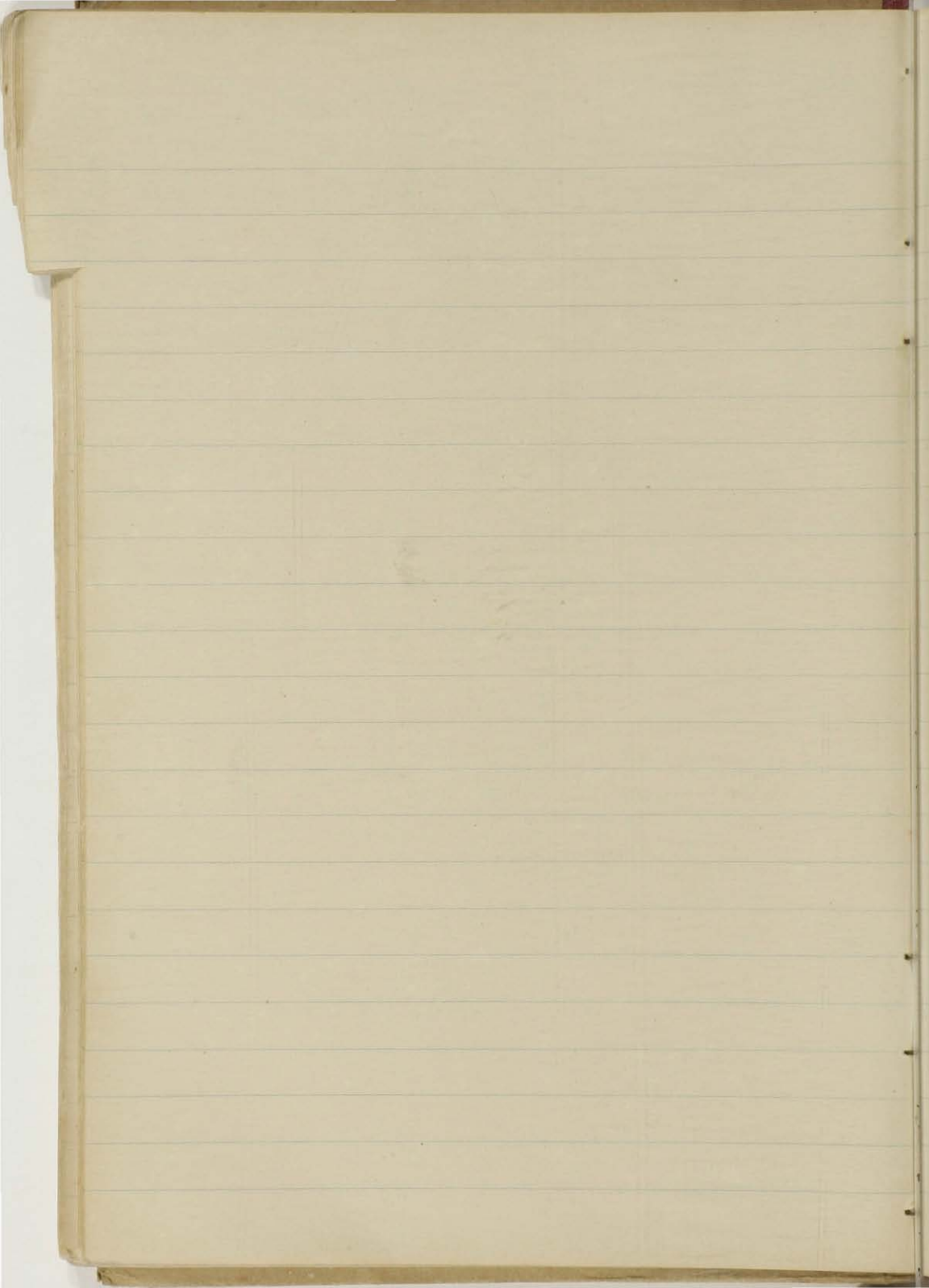
E
F
G
H
I
J
K
L
M
N
O
P
Q
R
S
T
U
V
W
X
Y
Z



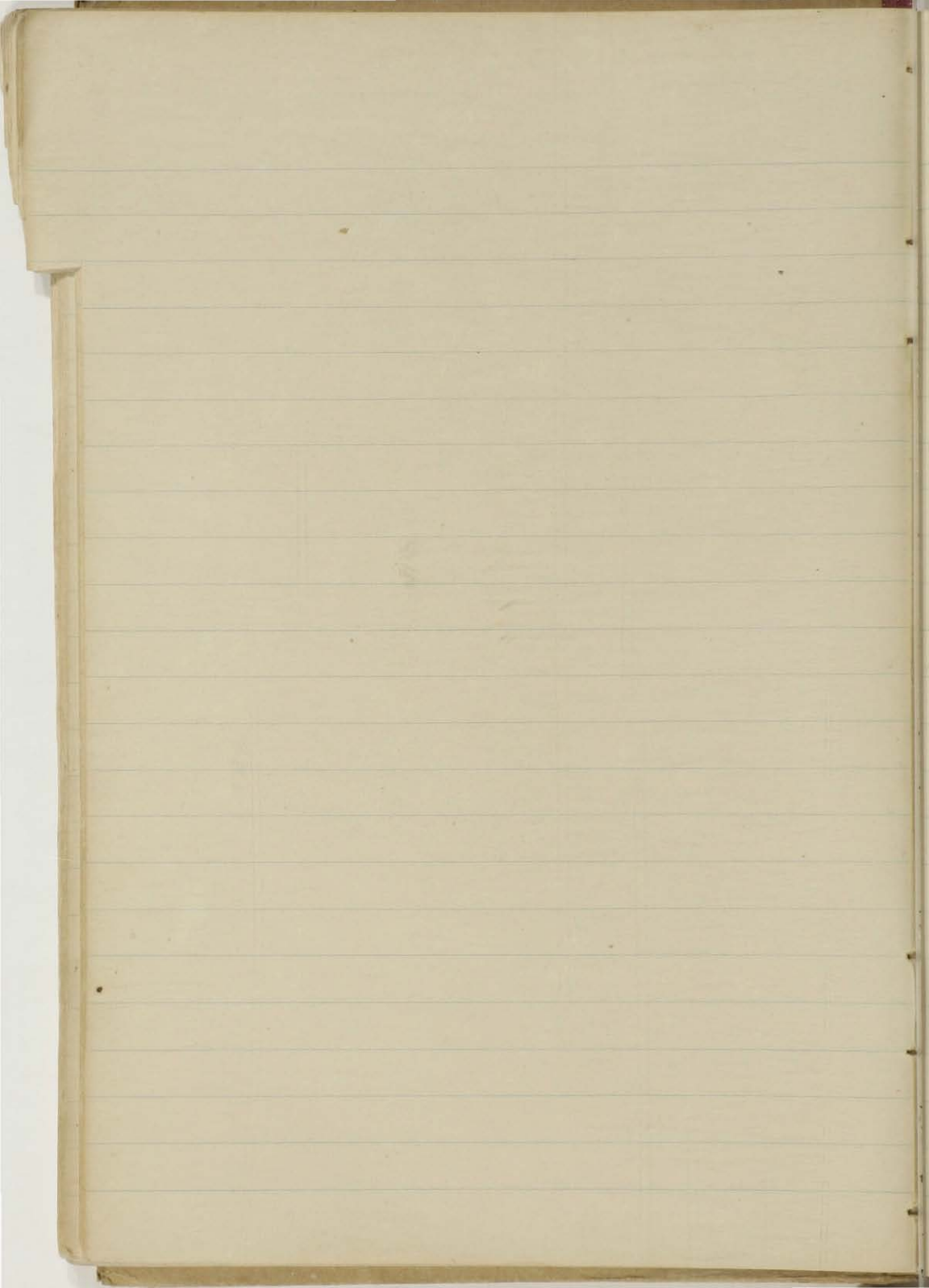
E
F
G
H
I
J
K
L
M
N
O
P
Q
R
S
T
U
V
W
X
Y
Z



E
F
G
H
I
J
K
L
M
N
O
P
Q
R
S
T
U
V



E
F
G
H
I
J
K
L
M
N
O
P
Q
R
S
T
V
W



E

F

G

H

Y

I

L

M

N

O

P

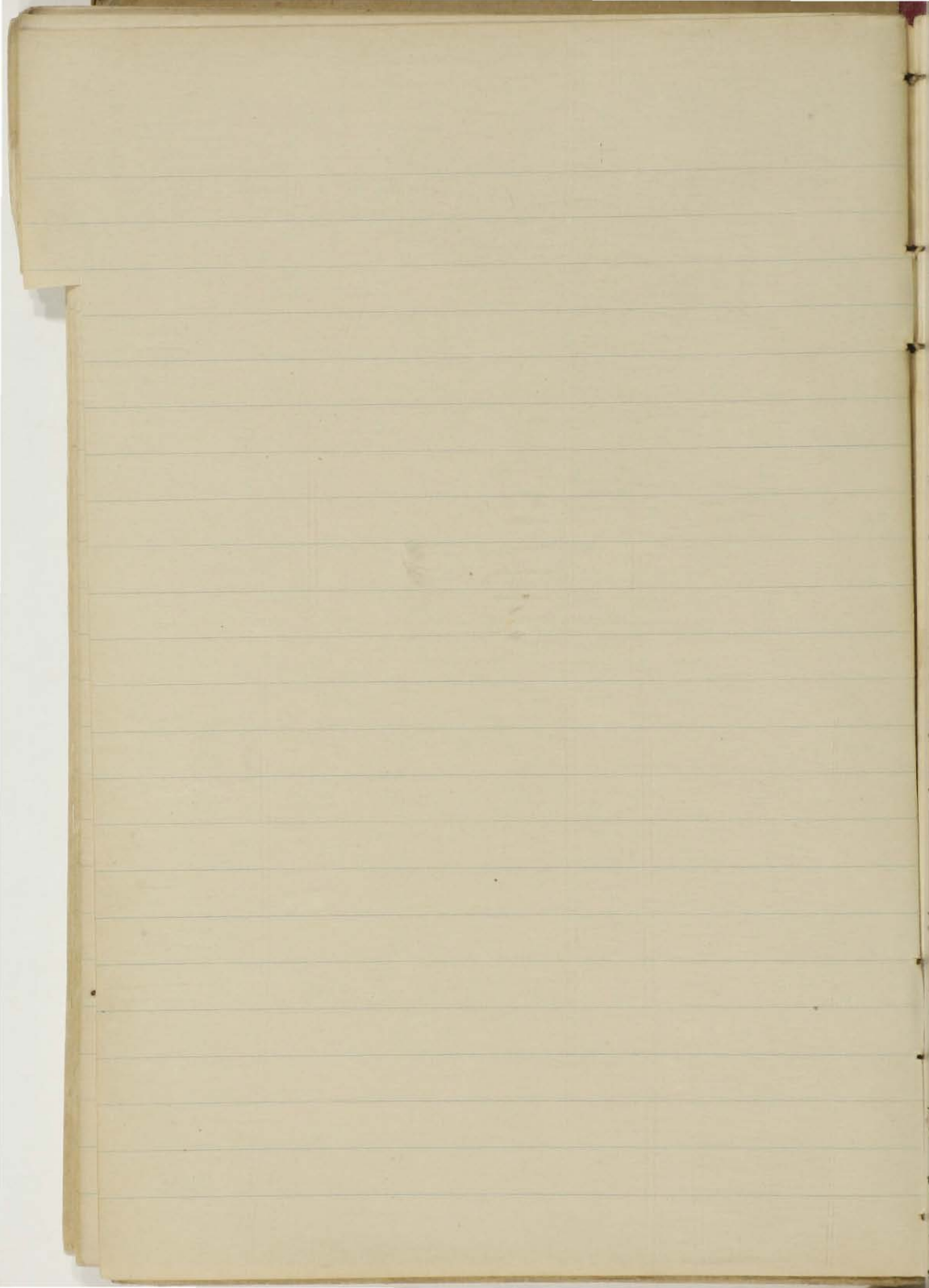
Q

R

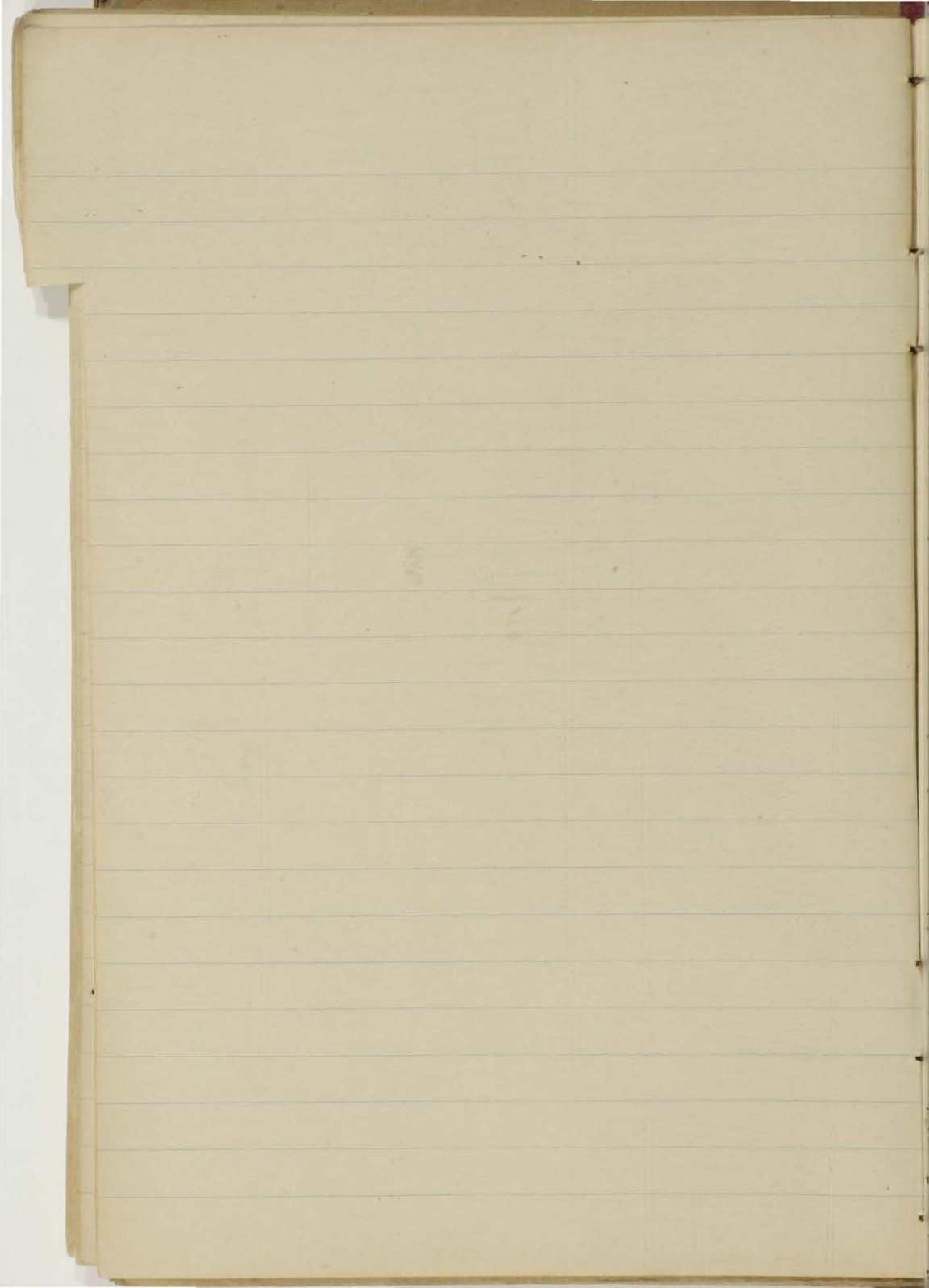
S

T

V



E
F
G
H
Y
J
L
M
N
O
P
Q
R
S
T
V
W



Estrobo - Strobos, circuito, vuelta en redondo.

Estornela, juego del lipe, en que se traxa un círculo en el suelo - Storne, círculo.

Espenar, ~~ex~~ espenaxo, espenuxar, deprenar - Penion, penisma, estambre o hilo de la rueca; penixco, retorcer el hilo de la rueca.

Espiaro, pez - Sparos, pez

Εο, eu, pronombre - I'ω, id griego.

Eume, rio - Eumenis, placido, hermoso.

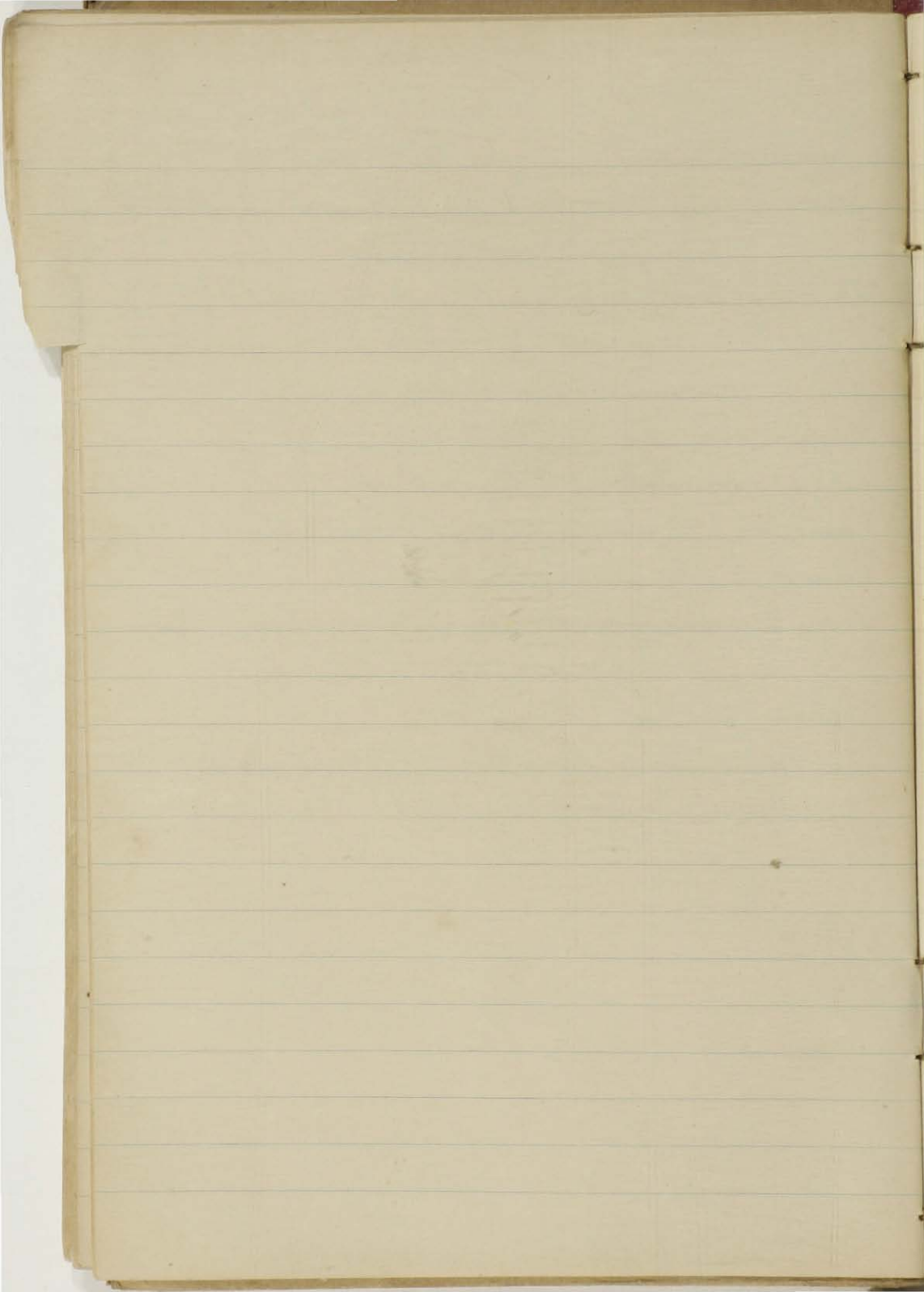
Εxaro, id - Exaro, rio de Grecia.

Eumes Euducio, (lápida) - Mercurio guardador o defensor de la figura, forma o persona.

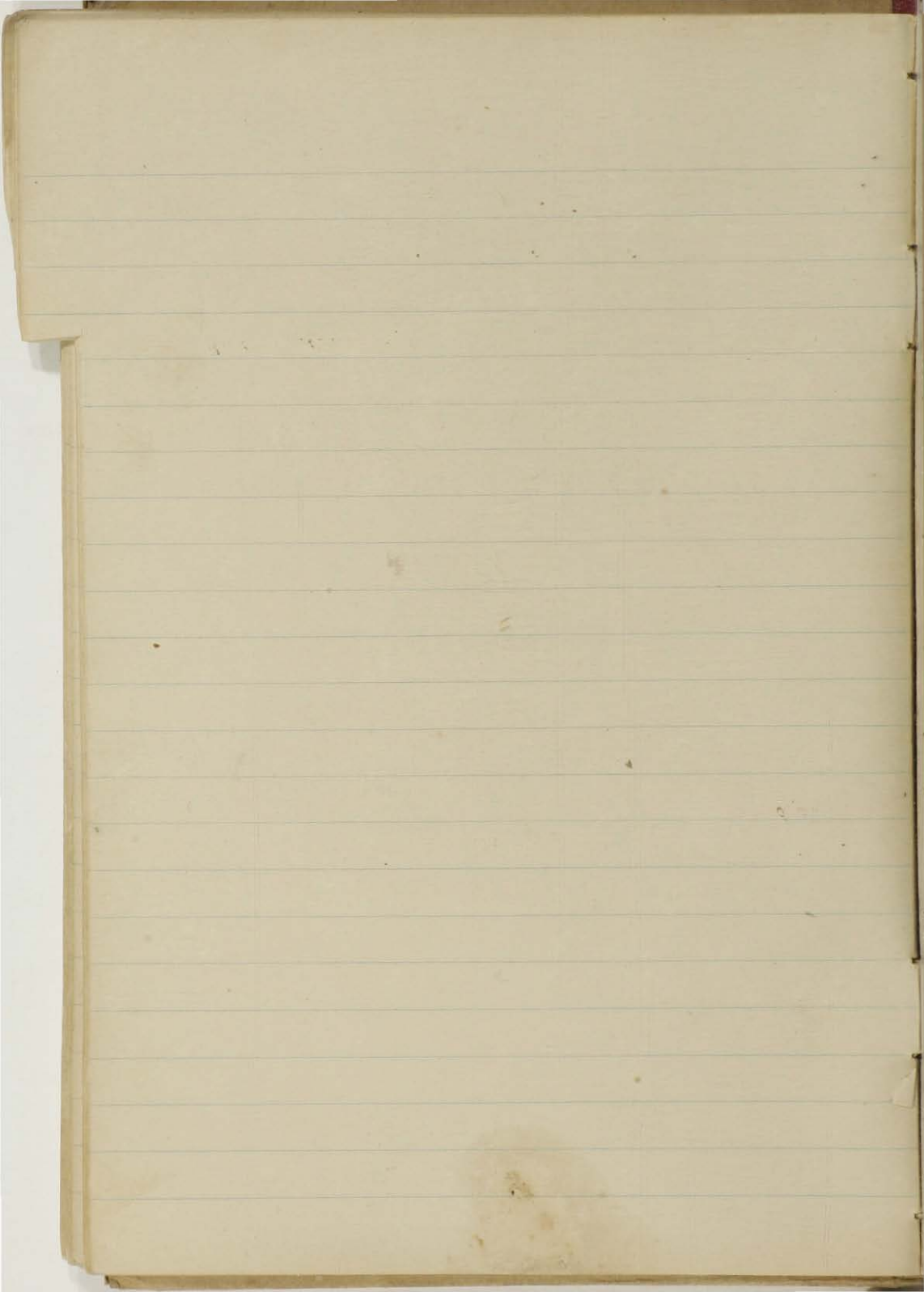
Edorio, lápida.

Eilo, Edobio, Eleyas, Exon, Eropito, Eita, Exemena, Egela, Egeka, n. p. de la E. Media.

E
F
G
H
Y
J
L
M
N
O
P
Q
R
S
T
V



F
G
H
Y
J
L
M
N
O
P
Q
R
S
T
V
W



Filloa - Fyllion, hoja.

Foro - Fora, pensión, renta; foros, tributo.

Faneca - Fanos, transparente.

Fedallo - Feidalos, tenaz, impertinente.

Frouma - Furma, inmundicia, excremento.

Folepas, folerpias - Folis (escama) y paxne, escaracha.

Fol - Follis, saco.

Facos, n. l. - Fakos, lenteja verde.

Fillon, Fillobay, de^a, n. l. - Fyllion, hoja.

Fao, n. l. - Faos, lumbré.

Freirosa, (quinta de) in la isla ons - ~~Freatio, cosa de para~~

Felo, Feles, n. p. de la E. Media.

Fanoy, Fene, n. l. - Fenicios.

Frojan, n. l. - Frugos, frussco, fregar, rascar) ~~tostar, secar~~

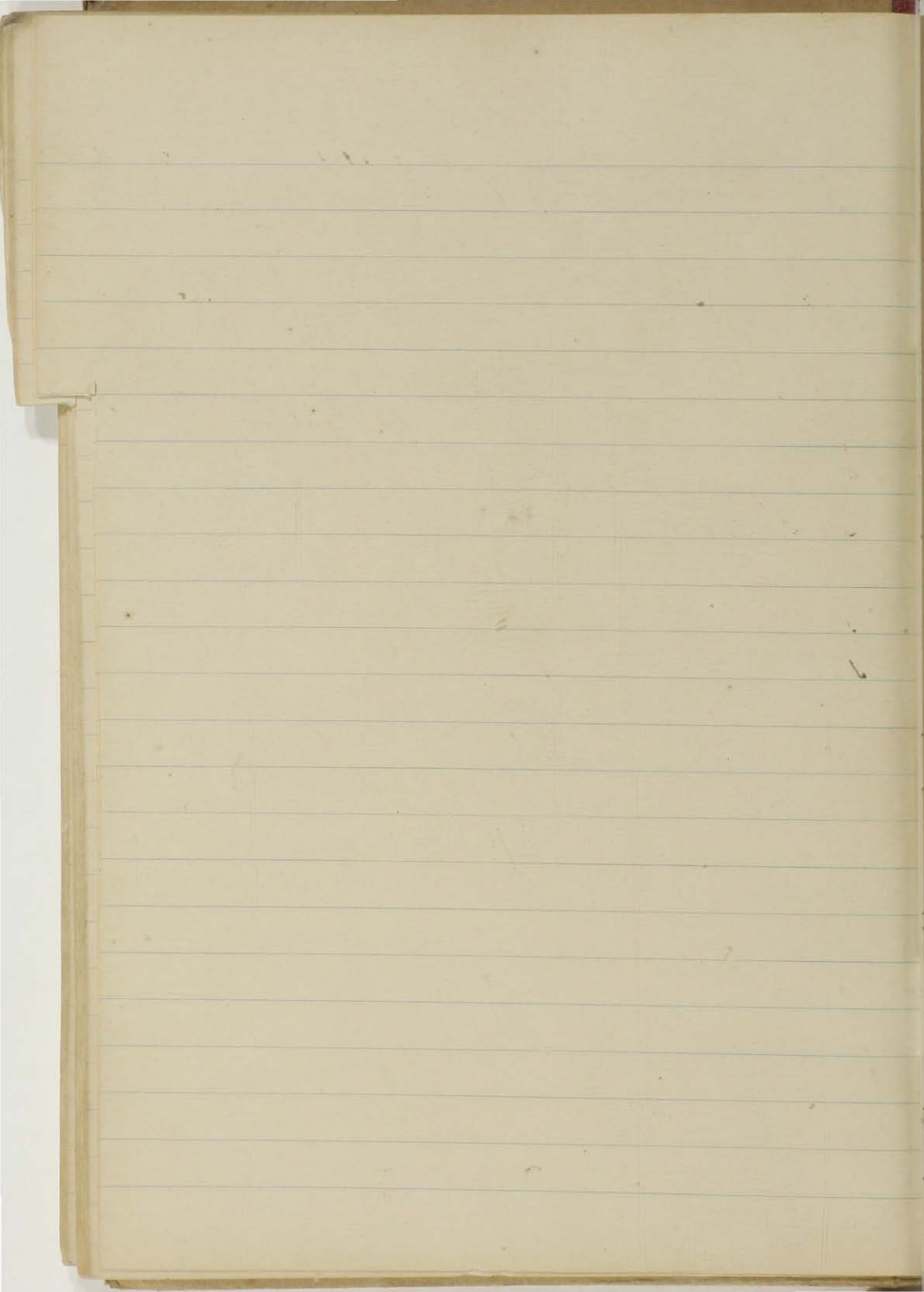
Foloso, n. l. - Folkos, estrabismo.²

Frique, n. l. - Frix, mar inmenso, ó de Frigios.

Fiton, fitoiro, n. l. - fyton, planta de tubérculo.

Fenense (Castro), Castrove, n. l. - Fenee, águila,
(El monte más alto del valle de Lentes² y de la península de Salnés.

F
G
H
I
J
K
L
M
N
O
P
Q
R
S
T
U
V



- Gandaina, comida - Gagedaina, apetito de comer.
 Geos, n.l. - Geodes, de la tierra.
 Geve, n.l. - Pesos, piedrecillas, chinas del río.
 Goris, n.l. - Gorytos, alfaba; o aferesis de Gargoris (Saturno ibérico).
 Gagan, monte alto en Morriazo - Gagates, hito, jalon, señal.
 Gravios, pueblos de Tury y su región, de grayos?
 Golpa, Gelpella, &c. n.l. - Kollopes, cuerdas de cuero o' de
Koloznos, cuero duro
 Godloy, n.l. - Godos.
 Gellas, Gugená, Gogia, n. p. de la E. Media.
 Garrido, de Karitoeis (Dice.º de la Academia)
 Garelas, (suoras garelas) de garos.

G

H

Y

J

L

M

N

O

P

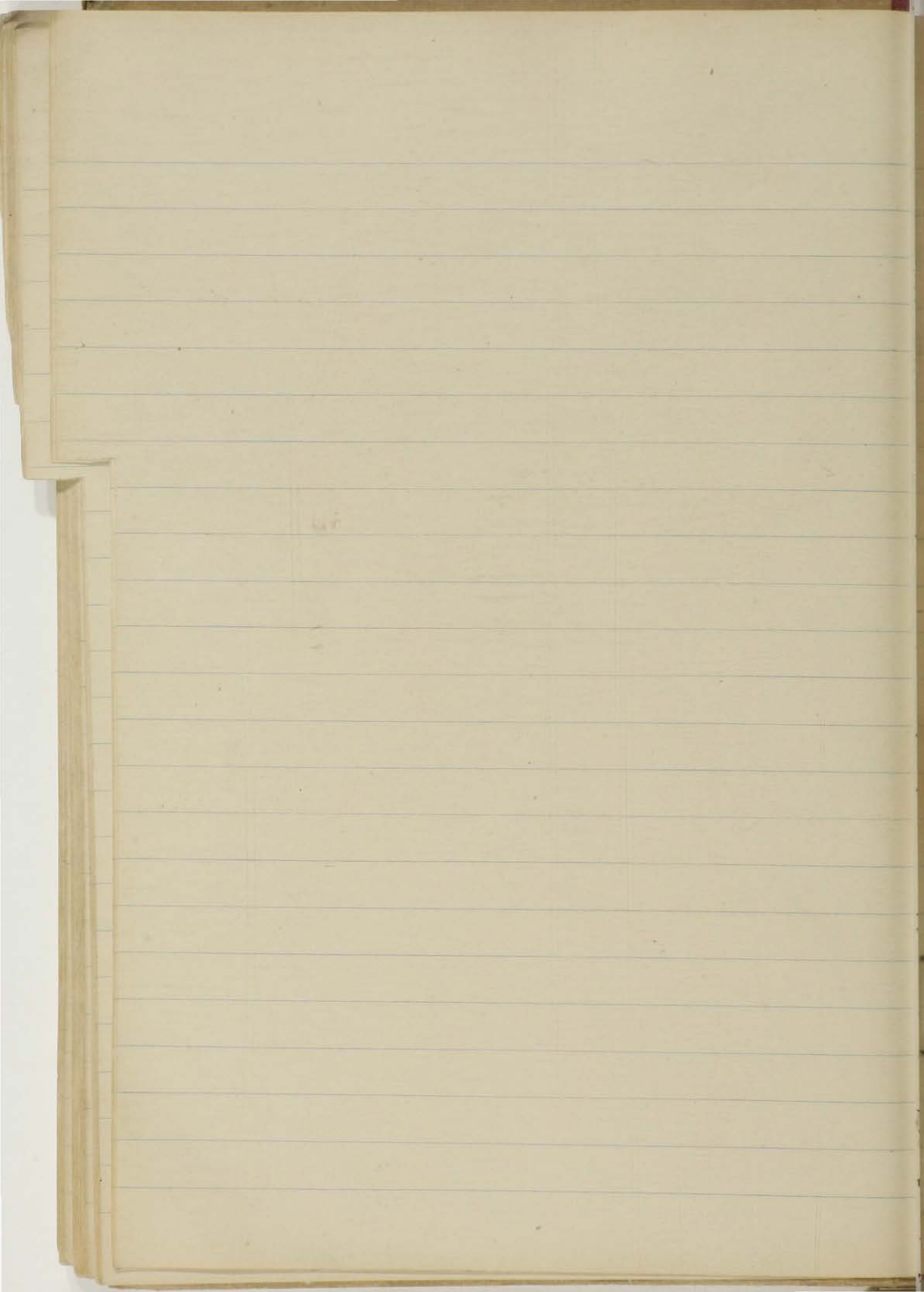
Q

R

S

T

V



Hermelo, monte en Morrazo - Ermes, Mercurio.

Hio, n. l. - Eion, ribera, litoral, costas.

Hesperides, islas Cassitenides, Destroynides.

Helenos, pueblos de Pontevedra y su comarca.

Hero, Haranco, Hereo, Halepha, Heres, n. p. de la E. Media.

H

Y

J

L

M

N

O

P

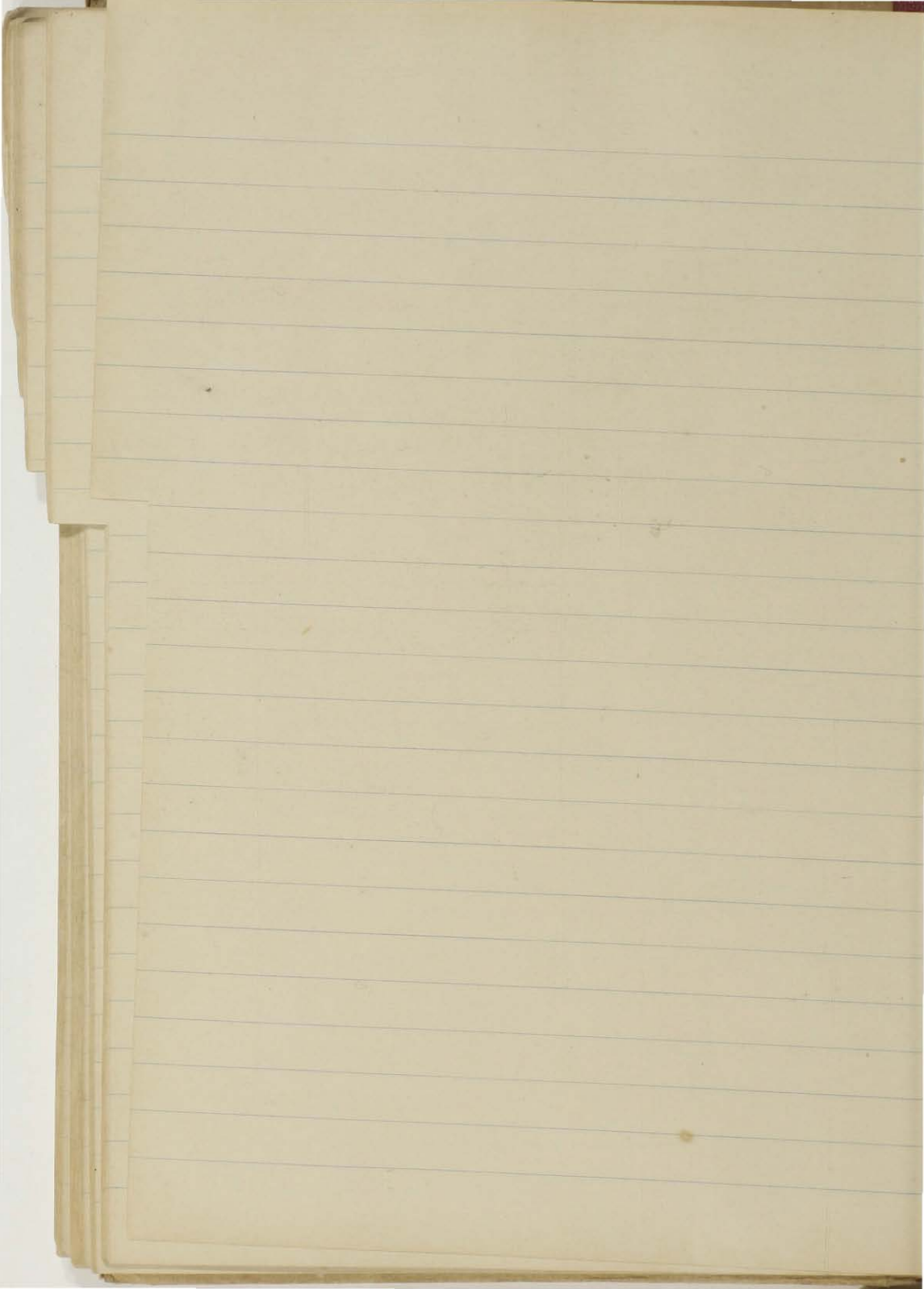
Q

R

S

T

V

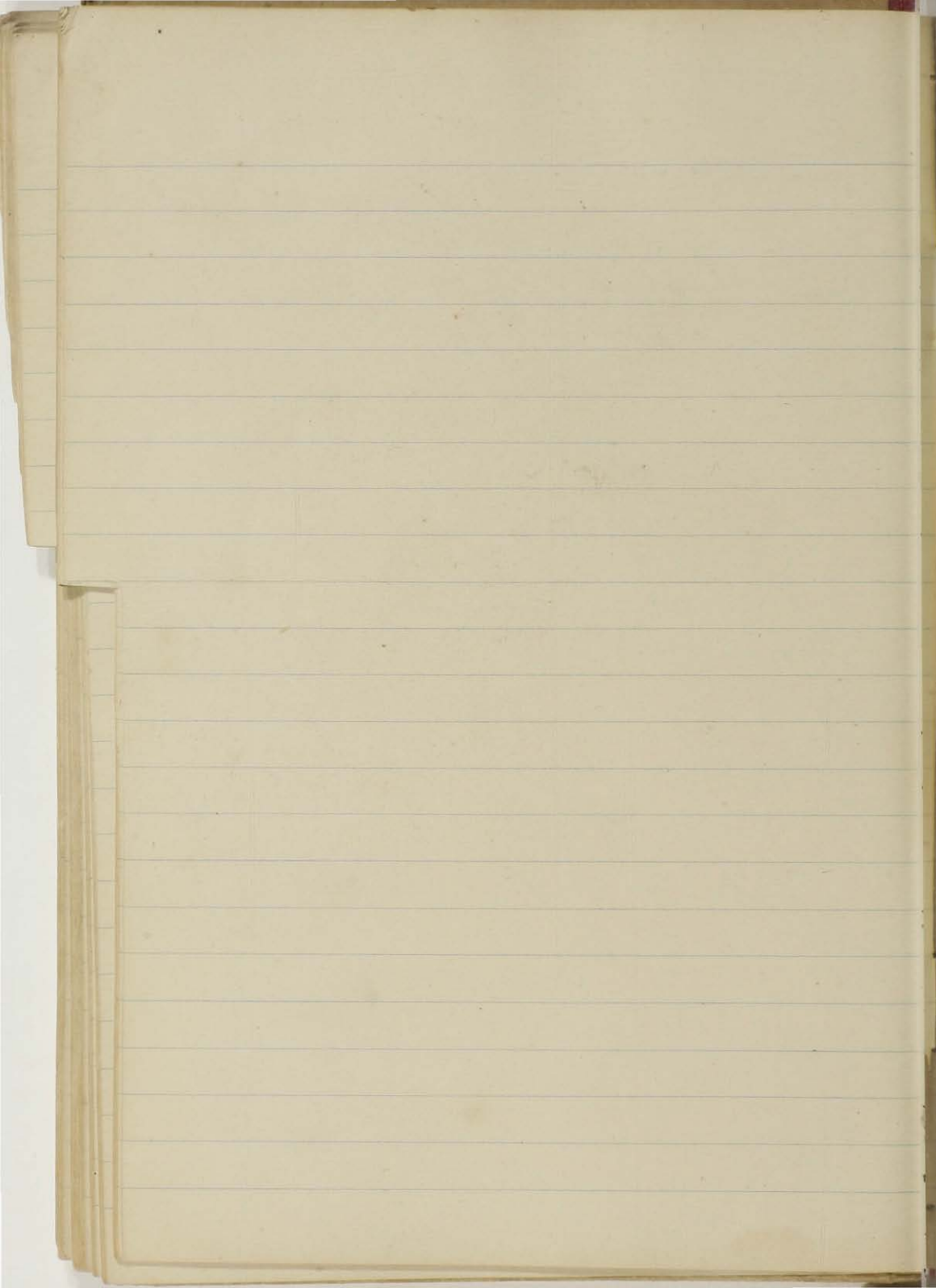


Isca d'ahi - Iskoo, refrenar, prohibir.

Idio, Iliano, Iliona, Icaria, Igetes, n. p. de la E. Medica.

Ilion, roca en la isla de Tambo.





Xesta - Kiste, planta con muchas varas.

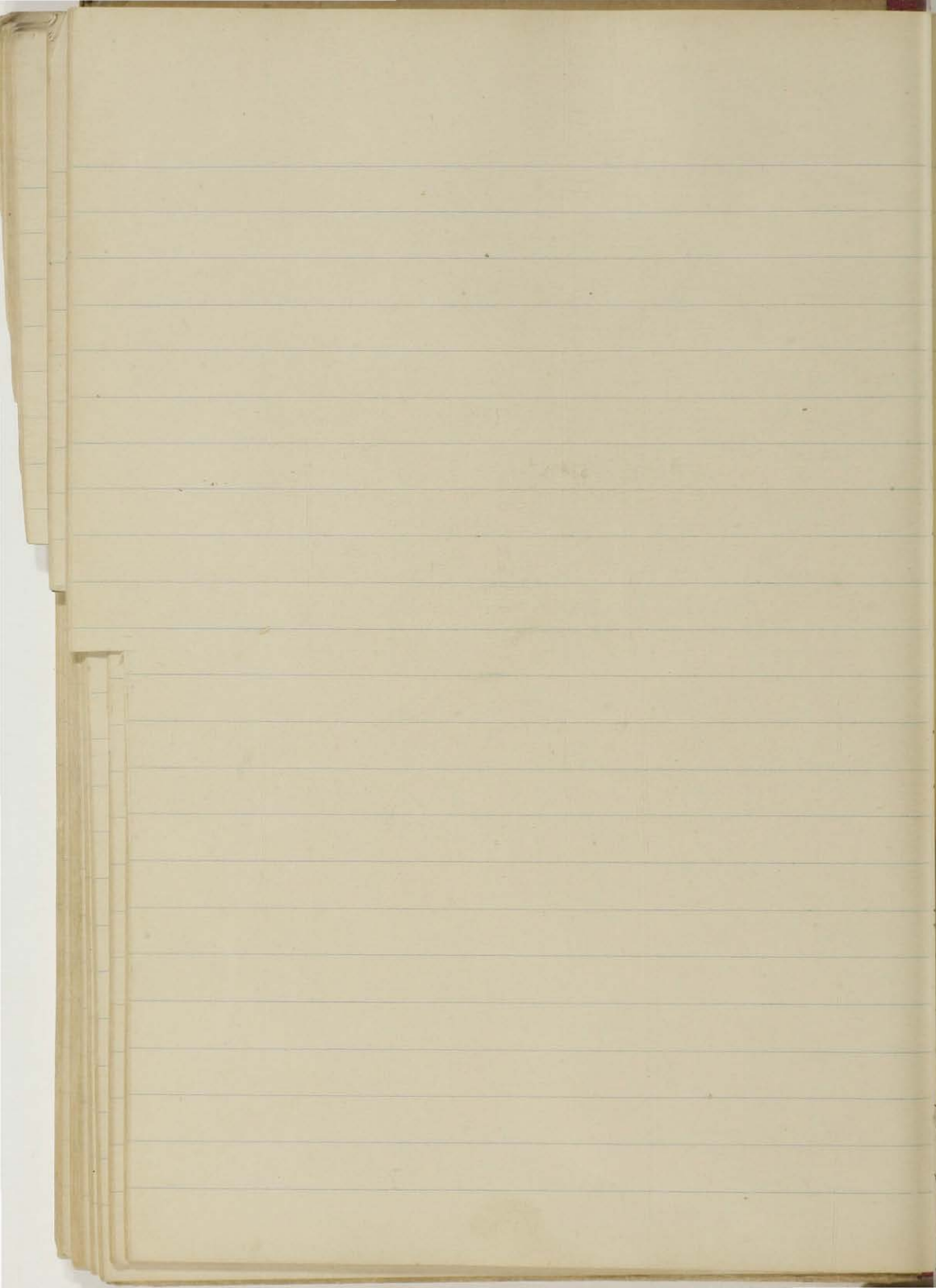
Tonico (Hercules) - Inscriccion

Jupiter Ladico - Idem.

Joanides, patronímico de la E. Media.

Xestosa, m. l. - Kistee (xesta o retama).





Laje - Laas, piedra.

Leria - Lerros, bagatelas, fruslerias.

Lipe, juego de niños en que se descuentan pasos - Lipaxoo, descontar.

Lobato (en el molino) - Lo de arriba.

Lampreo, por antifrasis de lampiene, carro regio, magnifico.

Lapa, molusco - Lepas, id.

Lamia, monstruo fabuloso - Lamia, demonio feroz.

Lardeiro, vendedor de carne de cerdo - Lardos, carne de cerdo.

Lais, Laje, n. l. - Laas, piedra.

Limia, n. l. y rio - Limne, laguna.

Leiro, n. l. - Leiros, seco.

Lardoeira, n. l. - Lardos, carne de cerdo.

Leixons (cabo d'os) n. l. - Laiggos, de laas, piedra.

Limen, n. l. - Limen, puerto.

Laeros, Laeron, rio Lerer.

Lambriaca, Eilembriga (Lembos y Pyrgos)

Lapa Ciacorn, cabo Estaca de Bares - Lepas, promontorio.

Libioy, Liboy, n. l. - Libyos.

Lecton, n. p. de la E. media.

Lethes, rio Limia

Lis, Liz, Listanq, Lusio^{Lustias,} (n. l.) - Lysios, sobren. de Baco.

Liber, Libre, Libran n. l. - Liber-pater, id id

L
E
M
E
P
O
P
O
R
S
V
E

Lires, Lira, n.l. - Liros, florido.

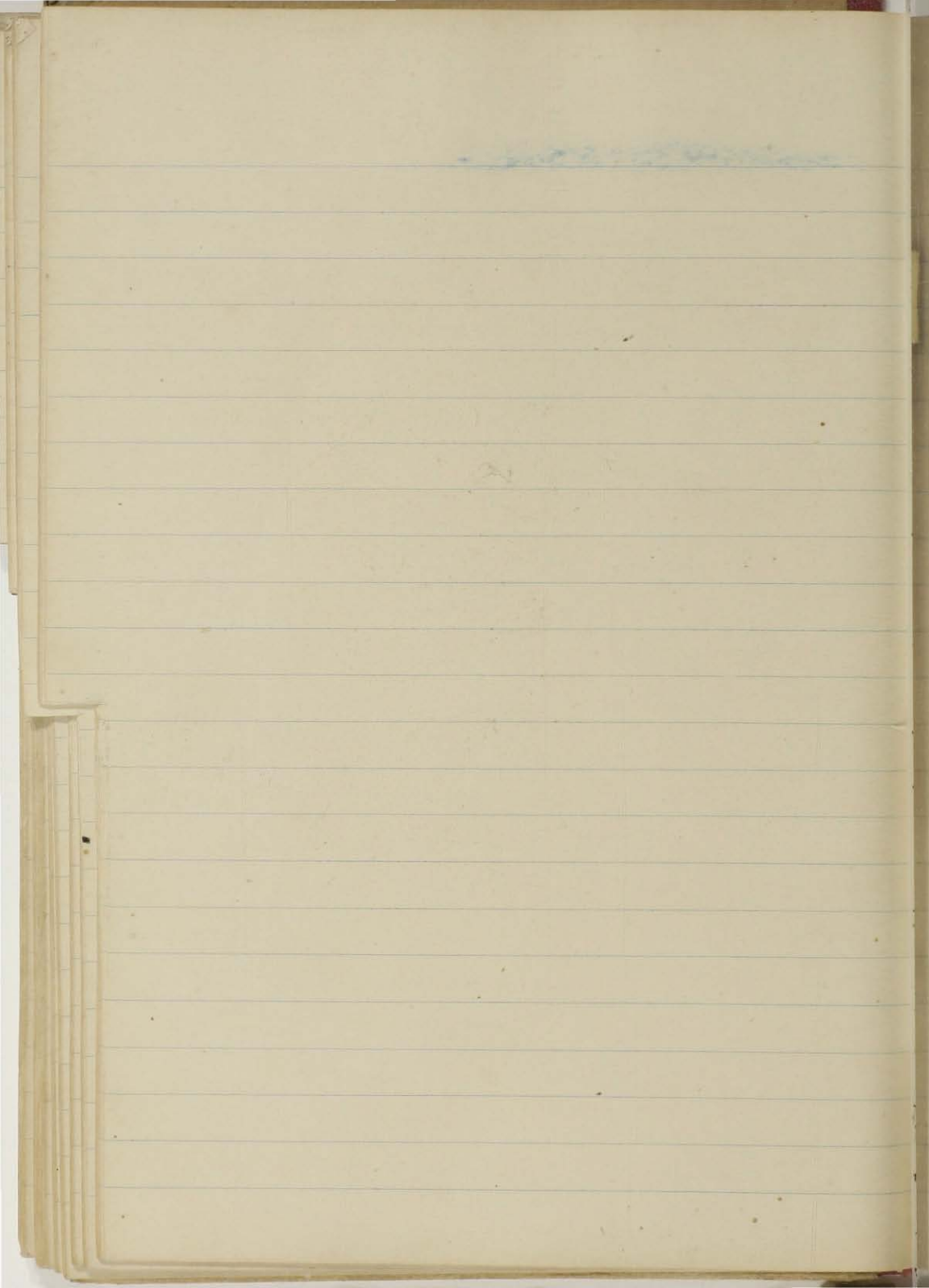
Leston, n.l. - Lactis, viga o prensa del lagar

Leija, n.l. - Lix, oblicuo, inclinado (cuesta o pendiente?)

Lardeira, vendedora de carne de cerdo - Lardos, carne de cerdo.

Lixeiro, adj. de lissos, (levis latino) lis-seiro.

M
N
O
P
Q
R
S
T
V
W



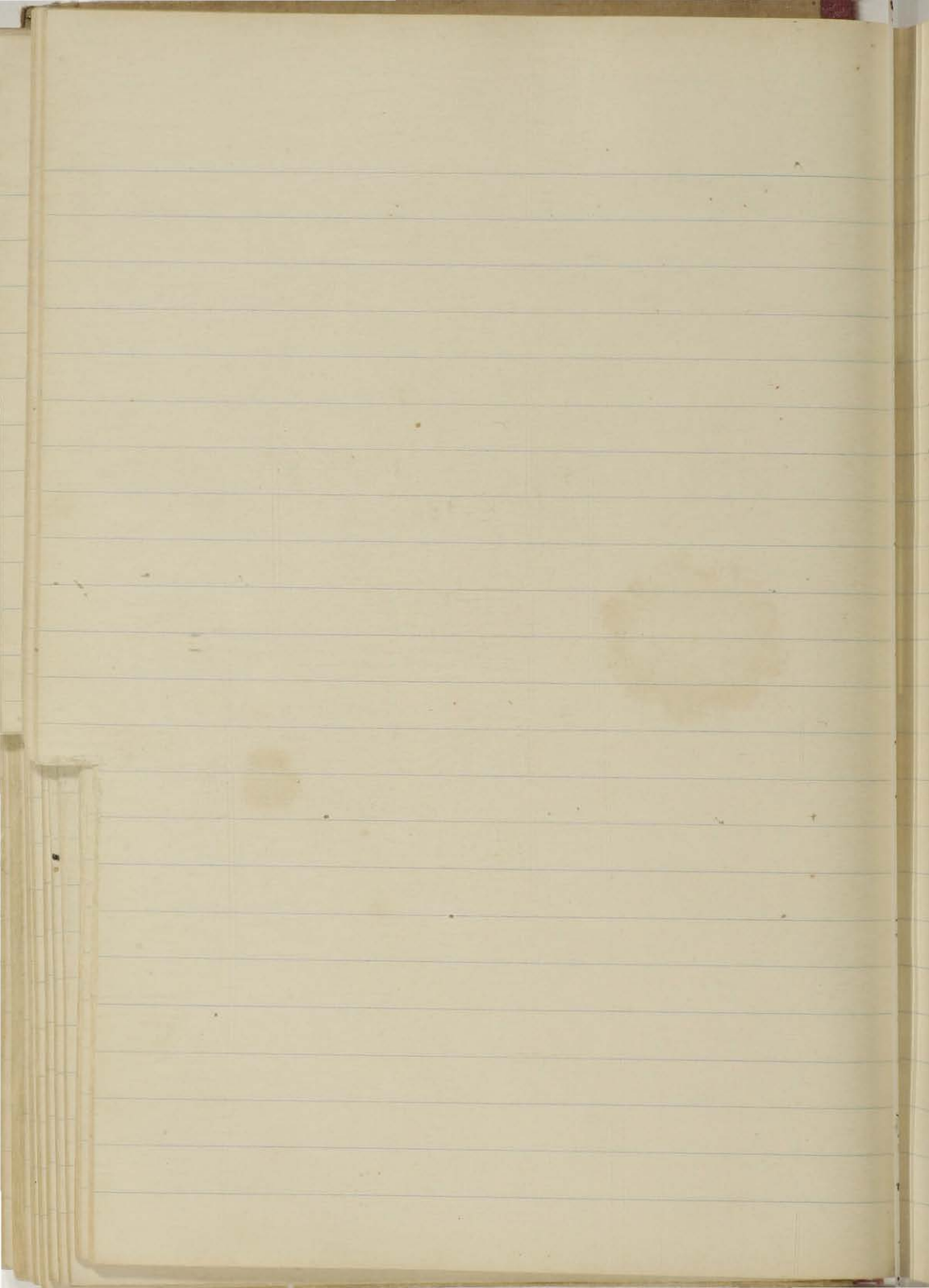
~~... de ...~~

- Moucho - Muxo, chupar.
- Marra - Marron, instrum^{to} de hieira.
- Magoar - Makomai, pelear
- Mexillon - Almessa (véase ameixa).
- Madeixa -
- Mota (comer de), comer a cuenta ajena - Mokao, burlarse.
- Magán, n.l. - Maggana, tonel ó cuba para vino
- Macara, n.l. - Makaros, cosa buena, rica.
- Magalofes, n.l. - Megalo y fleys, vena abundante (mineral)
- Mean, Means, Meaño, Melante, n.l. - Melan, negro.
- Mende, Mendelo, &c n.l. - Mendes, dias Pan, macho cabrío.
- Medex, Medos, Medons, n.l. - Medos, asamblea.
- Mogos, n.l. - Mogos, horquilla p^a cojer carga.
- Morgade, Morgan, n.l. - Morgos, seto ó cerca.
- Monelos, n.l. - Mones, mansión, alojamiento.
- Mos, Mosenle, n.l. - Mosyn, fortaleza, lugar fuerte.
- Mero, rio - Metharos.
- Meixidos, Meios. (bajo en Muio) - Myois, peligro oculto.
- Mesos, piedras submarinas - Ed - id.
- Meira, Meiroa, &c^a Meiro, partir, dividir
- Meicama, n.l. - - }
- Marecco, Mendo, Moixa, Mirka, Mirexa, n. p. de
la Edad Media.

M
N
O
P
Q
R
S
T
V

- Muniades, patronímico de la E. Media.
- Marin, n.l., aferesis de Samarion, de piscanos, litoral.
- Morvago-n.l., de muru, muro.
- Marmelo, mandíbula, de mermis, perfil, borde del roto.
- Maquila, emolumento del molinero por cada ferrado
de grano - de mia, una y kite, sustento, alimento,
esto es, una parte o porción del grano molido, que
es alimento y sustento p.^a el molinero.
- Min (de, di, para, sobre min) Emin, dativo singular en
el dialecto dórico, de pronombre de 1.^a persona ego, ios.

N
O
P
Q
R
S
T
V
W



Neno, nenio - Nean, neanos, joven, adolescente.

Naipele, neipele - Nepeia, niñez.

Nifran (vano, ridiculo, lloricon, malo de contentar - Nefritis, enfermedad de los riñones, que ocasiona mal humor: de nefros, riñon.

Nai - Naitaira, ama, señora de la vivienda.

Negral, Negreira, Negrelle, &c, n. l. - Nekros, cadáver.

Nodar, n. l. - Neodoros, recién desollado o descortezado.

Neios, de nerts, húmedo, o de Nericia, patria de Ulises.

Neptos, Nocto, Neconon, Nanto, Nezero, Neptes, Neconne, n. p. de la E. Media.

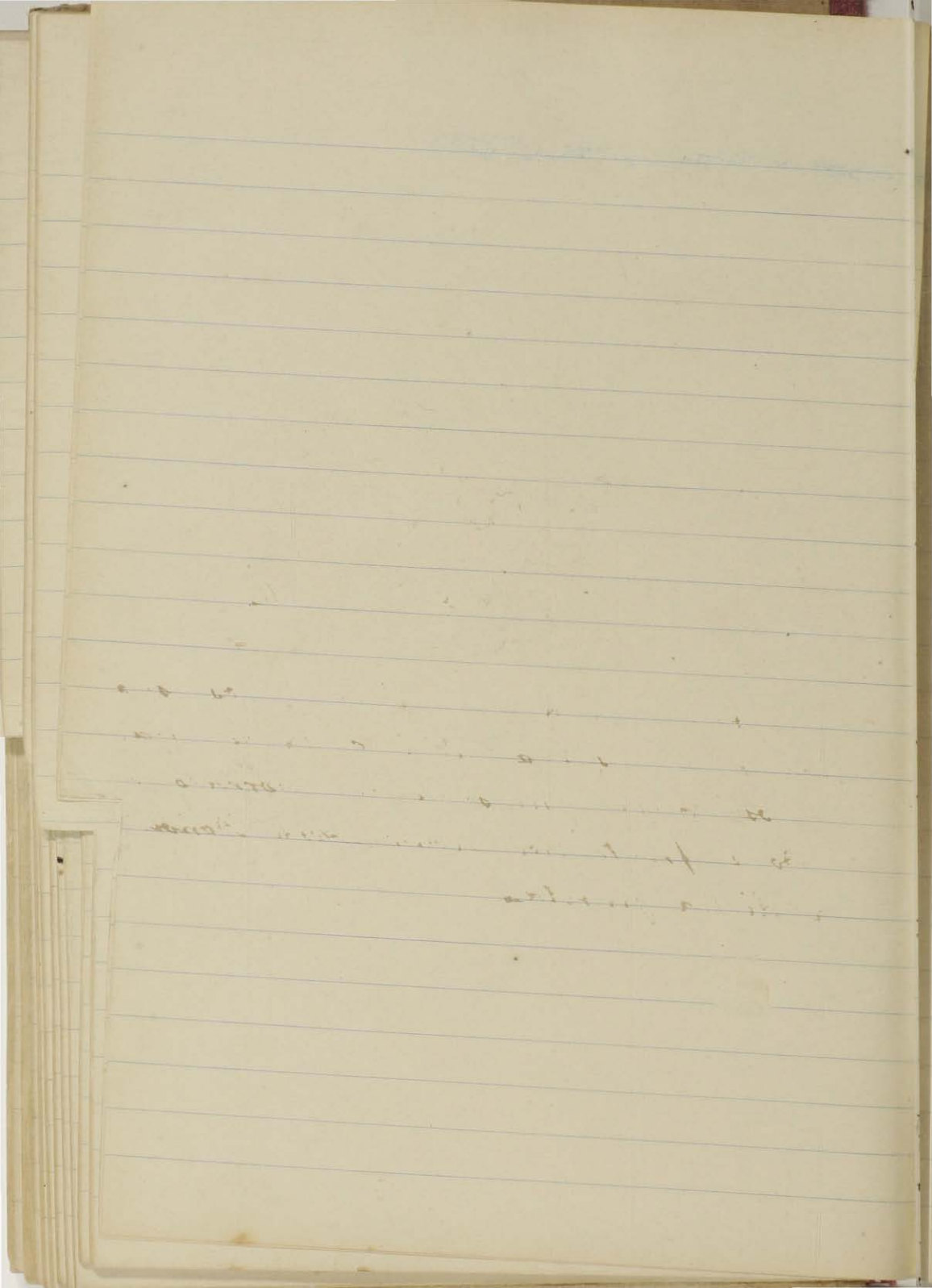
Nemenzo, monte Neme, Nemetobriga, Nemiña, # n. l.

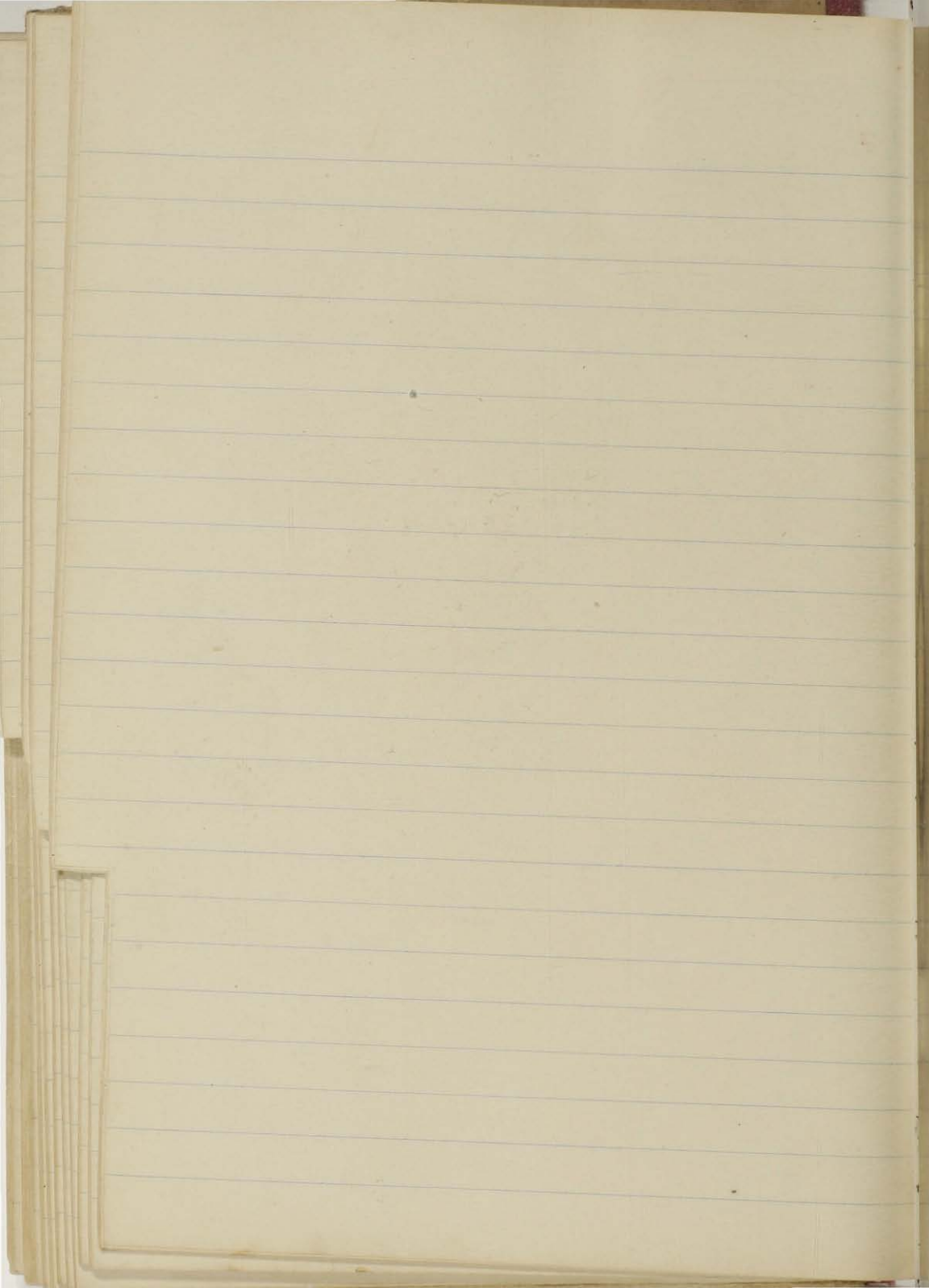
de Nemea (Argolida) Nemetos y Nemeo, sobrenombres de Júpiter y Hércules.

Nomiades, patron. de la E. Media.

Naxon, n. l. - Nervs, húmedo; naroo, con variados significados.

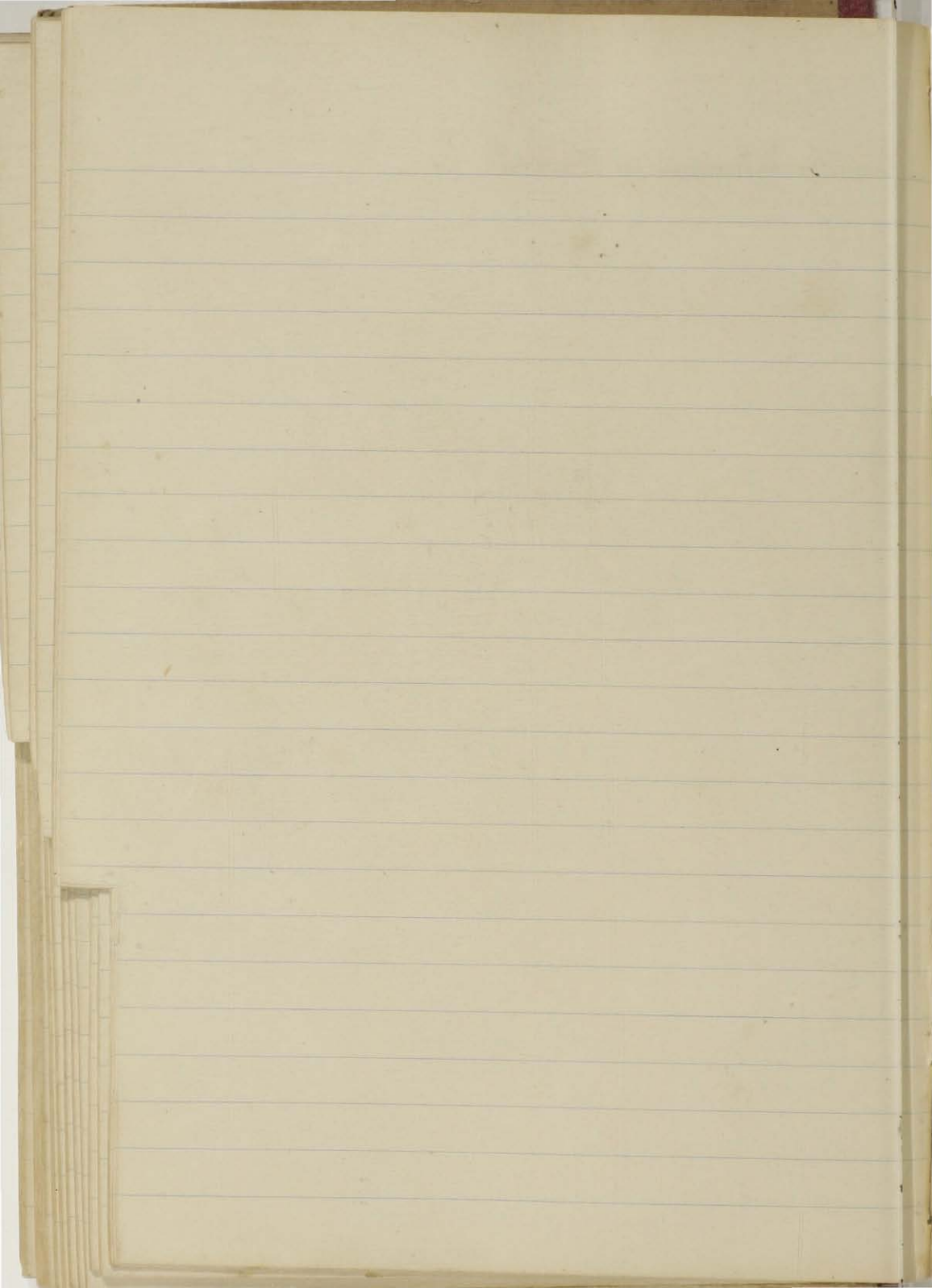
Neda, n. l. - Neatos, nuevo





Peinador D. Enrique en 13 Abril.

P
Q
R
S
T
V
W



Peletres, rodajillas en un juego de niños. — Pelos, hacer que un objeto se aproxime a otro.

Petar — Petao, abrir lo cerrado.

Peneira — Penos, tejido.

Pulgro — Polyzros, pulgro.

Pai — Paion (adjetivo de varios dioses); paidogonos, enjendrador de hijos.

Precanes, n. l. — Prenes, en ruina.

Parraga, Paraga, n. l. — Parreo, correr, fluir agua.

Podence, n. l. — Podis, calzas.

Pulledo, Poulo, n. l. — Pirilles, grande, espacioso.

Puzo, n. l. — Puzos, que corre o afluye con ruido.

Pais, Plio, Prokas, n. p. de la E. Media.

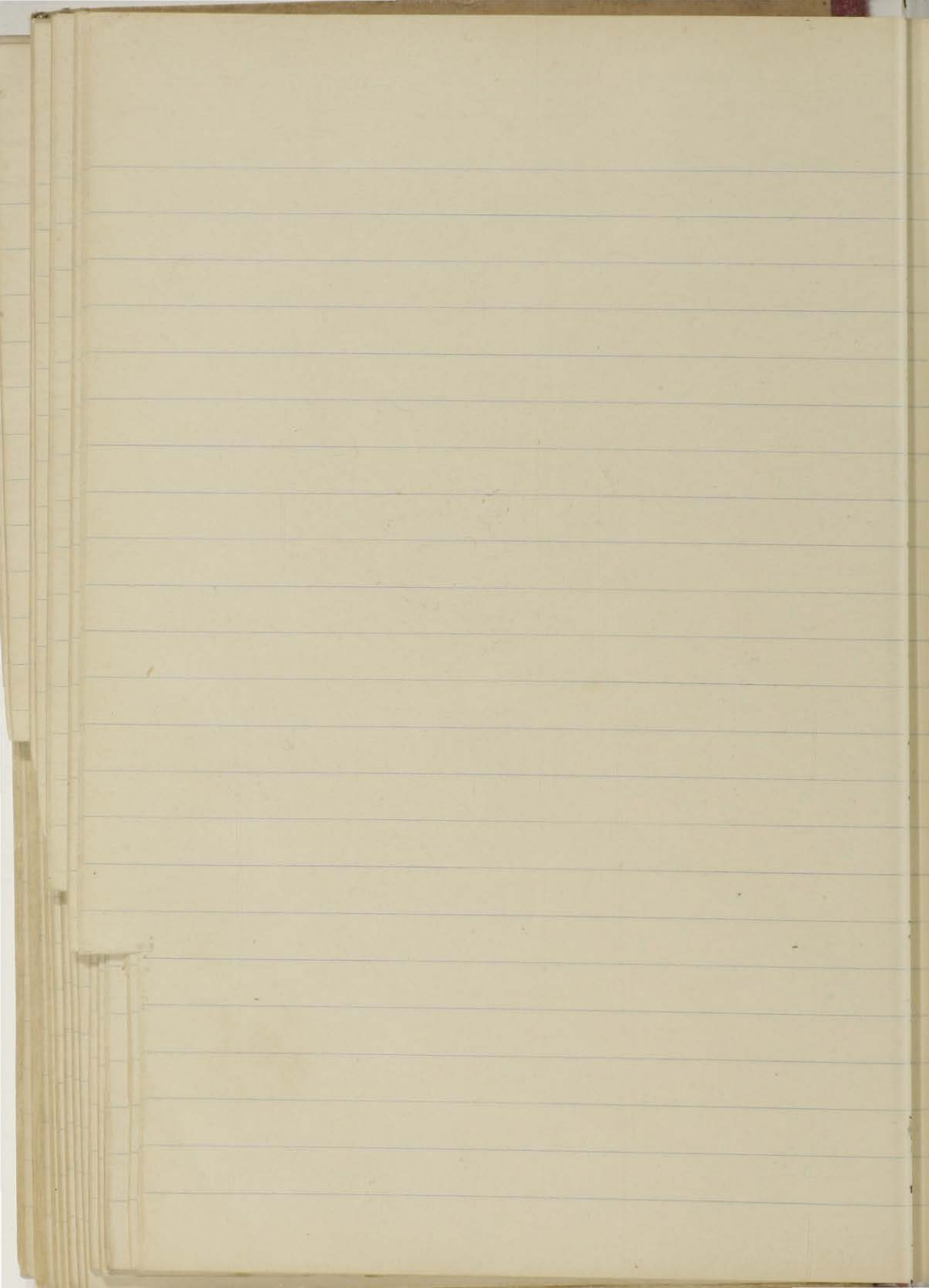
Pelagiades, Petrides, patron. de la E. Media.

Perlio, n. l. — Perilouos, jurificarse, humedecerse.

Para, con este prefijo, varios nombres locales; παρὰ, cerca de, junto de, al lado de.

Pandeiro, de pan, todo, y deros, piel, cuero.

Pautos, pies, Poutas, manos, garras, de pous, podos, pie.



Luenlla (en el molino) - Kanea, canasta.

Luián, n.l. - Chia, madriguera, caverna.

Q

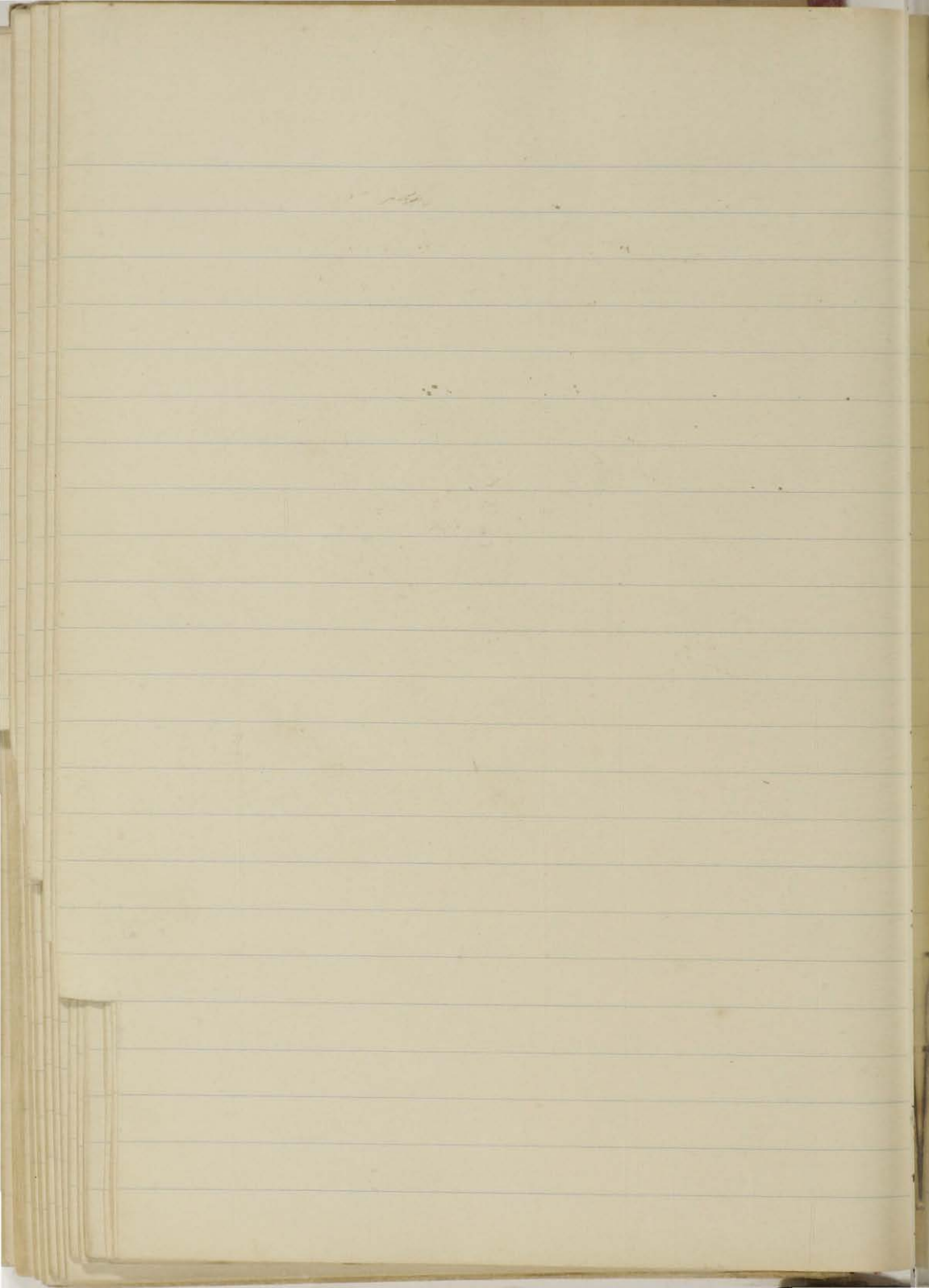
R

S

T

V

W



Reloucar - Loxazoo, sufrir insidias y burlas.

Reloucar, por antifrasis, sentir sumo gozo.

Rabela, extremo del arado - Rabdion, mango.

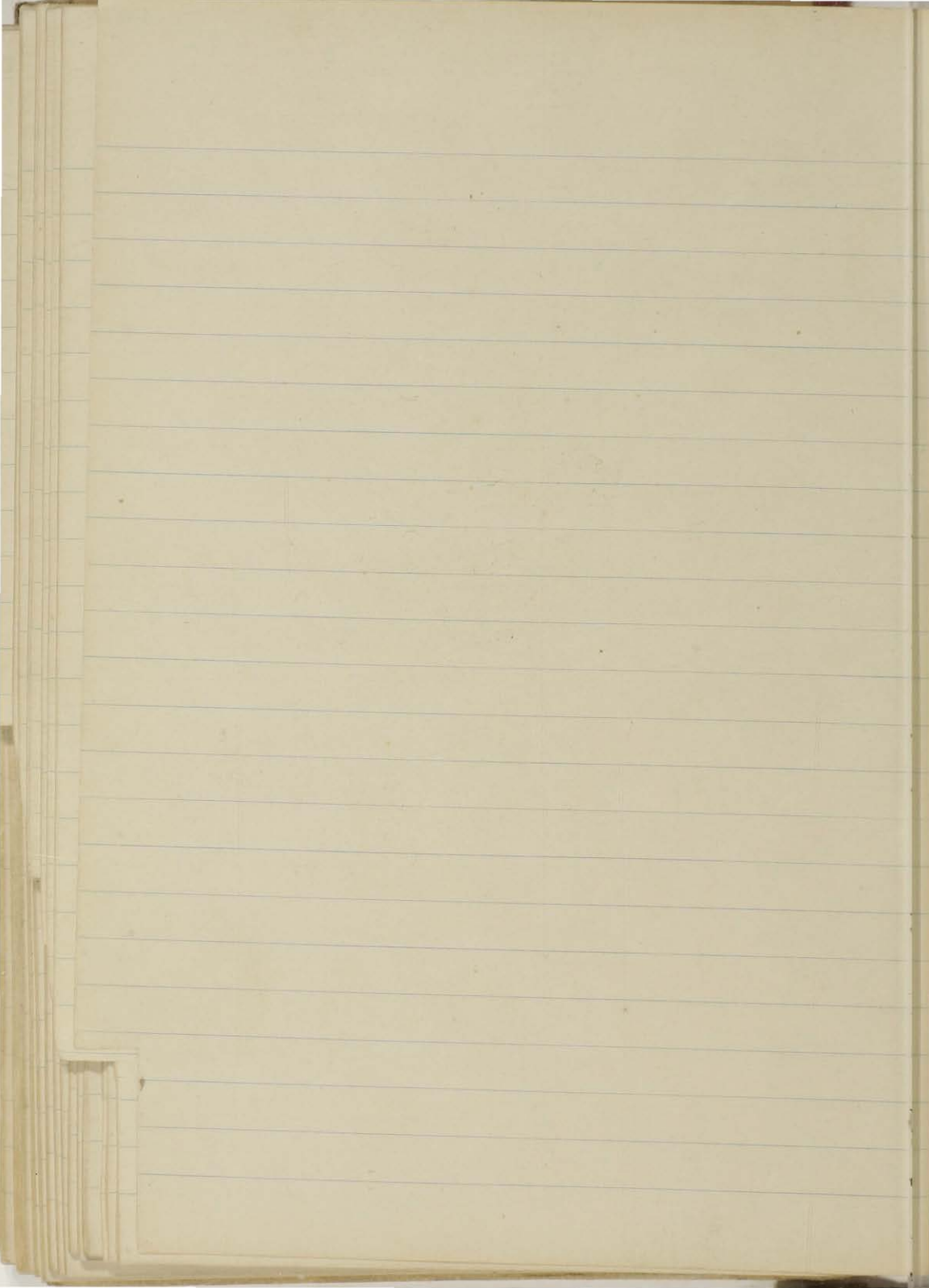
Romay, n. l. - Romanos.

Ramiriades, patronimico de la E. Media.

Rus, n. l. - Rusee, ruisis, rusios, rusos, con varios y adecuados significados.

Rutis, n. l. - Rutos, que afluye, que rebosa.

R
N
I
V
E



- Sirin, pájaro - Tyrisso, silbas; syrins, instrumento músico
 de los griegos -
 Salaijo, suspiro - Salais, conmoción del ánimo.
 Saloucar - Id.
 Sacho, sachá - Psao (vease besar, besacho)
 Sareló, sarillo - Paras, veloz, ligero, rápido.
 Soborella y (en el molino)
 Sogorella ó segorella - Sobeo y so'o, mover.
 Sindon - Sindon, sábana.
 Subela - Soublion, lexna.
 Sen, hierba - Sena, id.
 Sabanelo y sabento, mantelo y delantal de estopa de
 las aldeanas - Sabanon, paño ó tela áspera.
 Saloyo, atrevido - Salos, arrogancia, jactancia.
 Saos, n. l. - Sekos, mesón, estable de parada.
 Sabaceda, Sabadiés & n. l. - Sabaxios, cosa de Baco.
 Samos, Samieira, & n. l. - Pamos, orilla, litoral, arena.
 Sar, río. - Paras, rápido, veloz.
 Serantes, n. l. - Xeranteis, desecado.
 Sineiro, Sieiro, n. l. - Sinion, criba.
 Sisan, n. l. - Sison, plantel de apio ó perejil.
 Sisoy, n. l. - Sisy, piel de cabra, vestido de poco precio.
 Somosa, n. l. - Pamos, pedazo, porción.
 Simiela, escollo ó bajo - Sima, lugar dificultoso.

Saña (punta en Vivero) - Saño, golpear, batic, sacudir.

Sobrido, cabo en la ría de Vigo - Soberos, movido, agitado.

Sofan, n.l. - Sofeon, estable de cerdos.

Seboy, n.l. - Sueros.

Sanio, Samio, Sedeges, n.p. de la E. Media.

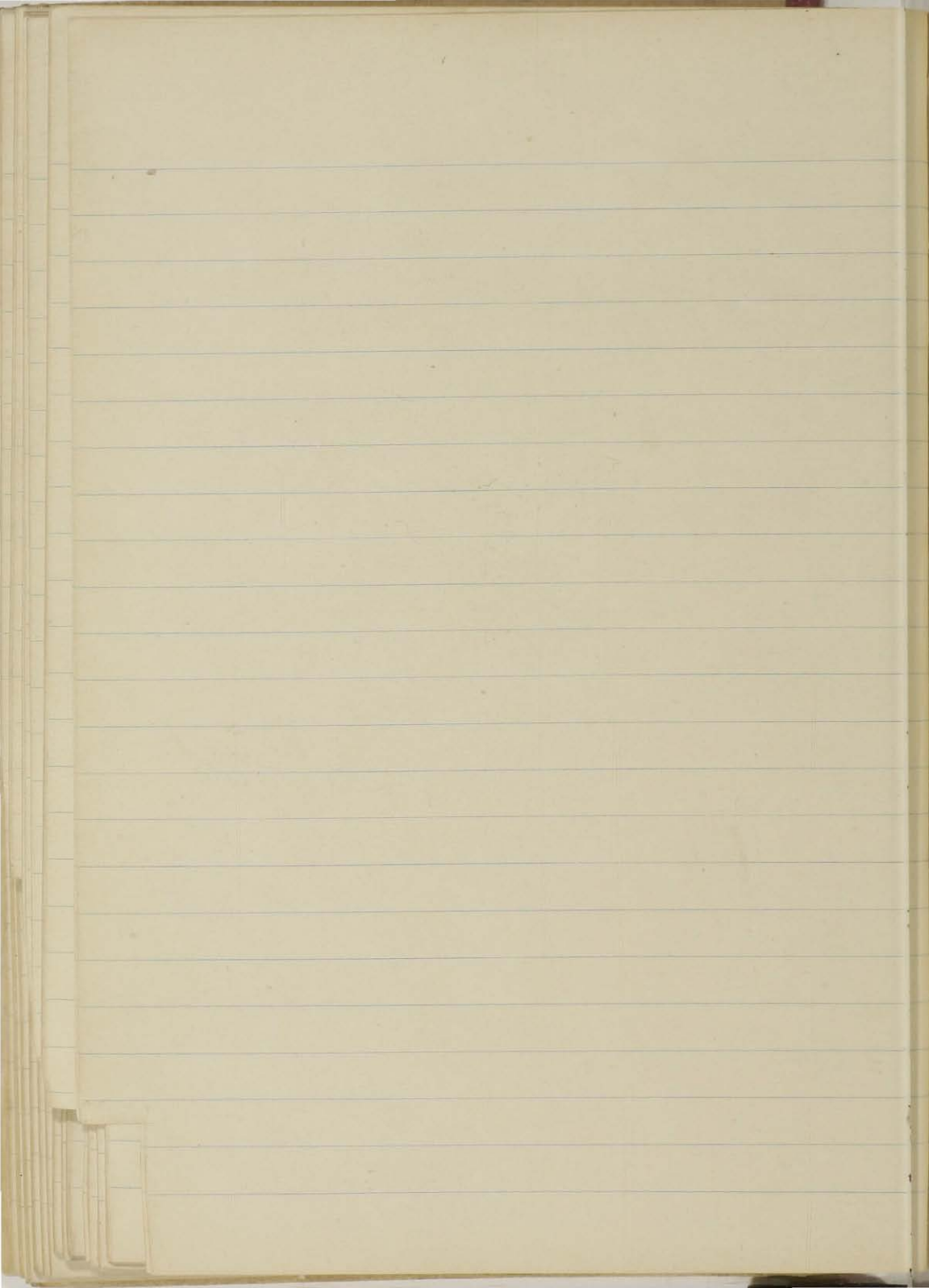
Sanchides, patronímico de la E. M.

Sada, n.l. - Saton, medida de granos.

Sumio, n.l. - Summixo (summignumi) con muchas acepciones.

Seiro, n.l. - Seiris, correa, collar, cadena.





Tojo - Toxon, saeta.

Tanisco - Theno, herir.

Tarrañolas ~~de~~ Tharruno, alentar el ánimo.

Tofo

Tofoiro } tholos, tholeros, alborotado, desordenado
turbulento, aturcido;

Tolandron &ca.

Tojo arnal, arnax, arnelle, arnio - Arnion, cordero.

Los primeros brotes de este tojo son tiernos y los comen cabritos y corderos.

Troco, ^{rueda;} ~~troco~~ trocos, rodajillas en un juego de niños - Trochos, rueda.

Tilla (en las lanchas) - Tyleia, colchon, cama, cobertora de cama.

Trasnos, trasgos - Thrassoo y tarasoo.

Tinique, tinicho - Tynos, pequeño.

en el marino

Tovzo - Thoaxoo, ser movido velozmente.

Tolba - To lobos, lo que está encima.

Tarabelo - Tarbeo, temblar.

Trimillado, trimiñado - Trimma, lo que está molido

Trimmos, molidura.

Tanascar, morder, herir con los dientes - Theneskoo.

Tana, borrachera - Thanatoo, desear, buscar la muerte.

Troans, n.l. - Troyanes, n.l. - Troya.

Tamaris, Tamaga, Tamaroga, Tamufe, Tamexa (Tamusio)

rios - Por aféresis de pro-tamvs, rio.



Feis, Feiquis, Feiquisoy, n.l. - Feikos, divino.

Feites, Feitas, Feito, n.l. - Theristos, lugar de casa.

Fouzal, Fouceda, n.l. - Foos, lobo.

Fuileuco, cabo - Fuis y sekēo, tres (juntas) q.^e hacen ruido.

Feilán, (bajo) n.l. - Fhēle, tetas.

Femperan, n.l. - Fhempe, valle, lugar ameno.

Fuy, Fyde.

Feutamo, n.p. Fhexou, n.p.

Fedon, Feodilo, Fexia, n.p. de la E. M.

Fambo, isla - Faambo, Falāto, Felamon.

~~Fes~~ Fuis griega y no Fuis latina.

Falaya, n.l. - Feelia, caldero en que se mezcla la
harina con agua.

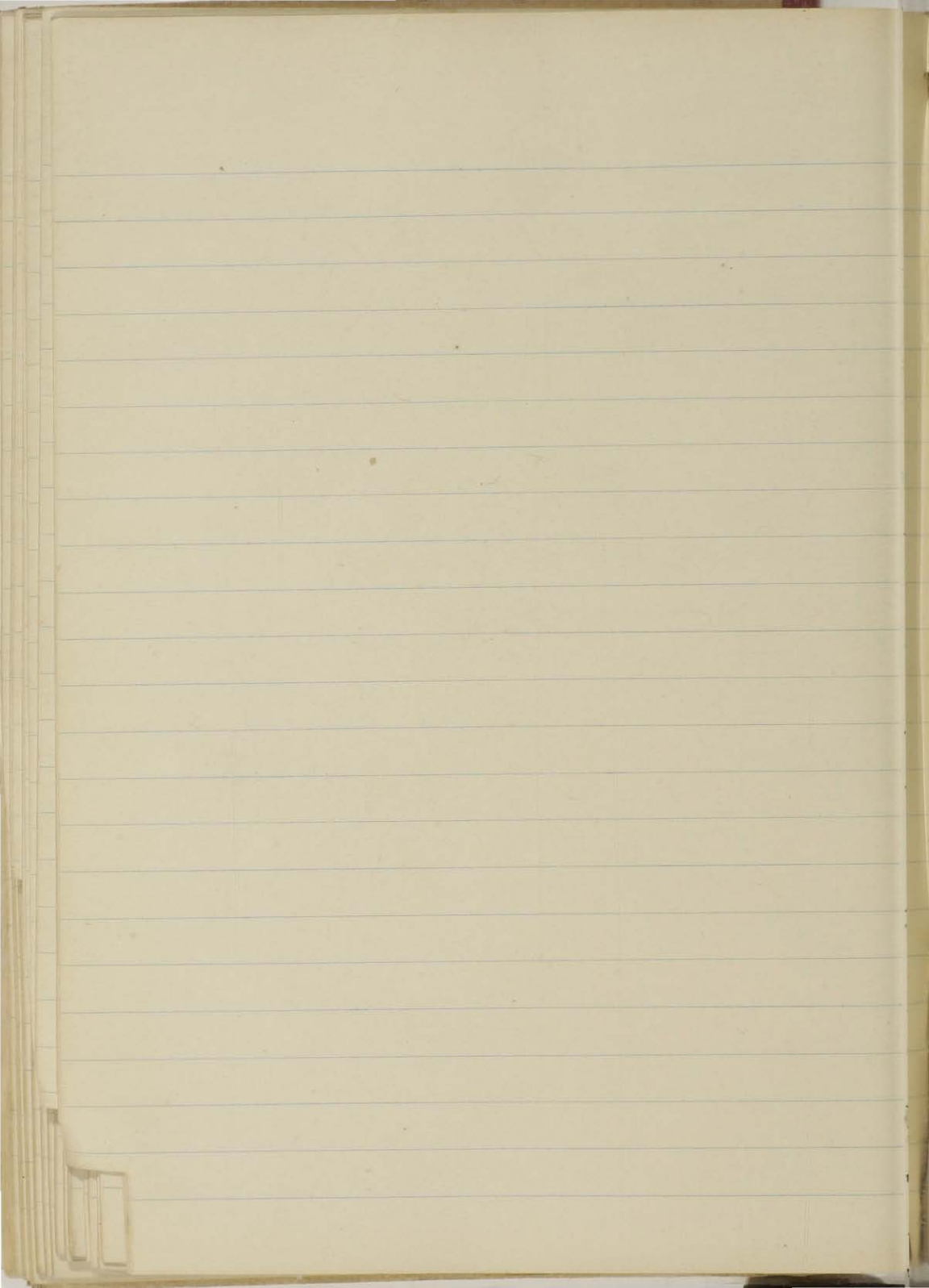
Fedin, n.l. - Feetos, cosa de ostra; fiteco, con variadas acepciones.

Furbado, n.l. - Fribos, senda o camino trillado, gastado

170

121

V

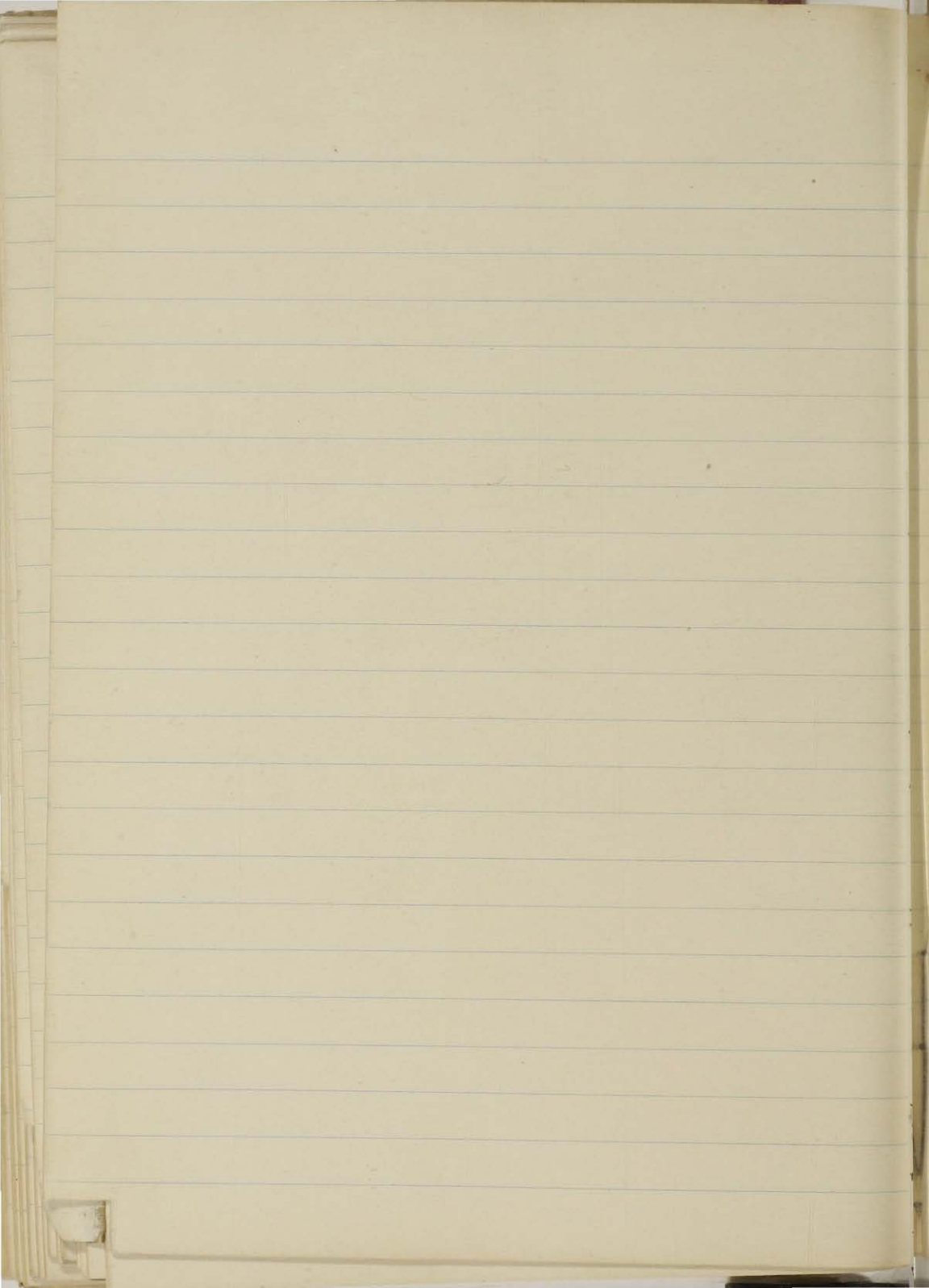


Umia, río - Eumenis, plácido, tranquilo.

Viriamo, Viriato, n. p.

Vimariades, patron.º de la E. Media.

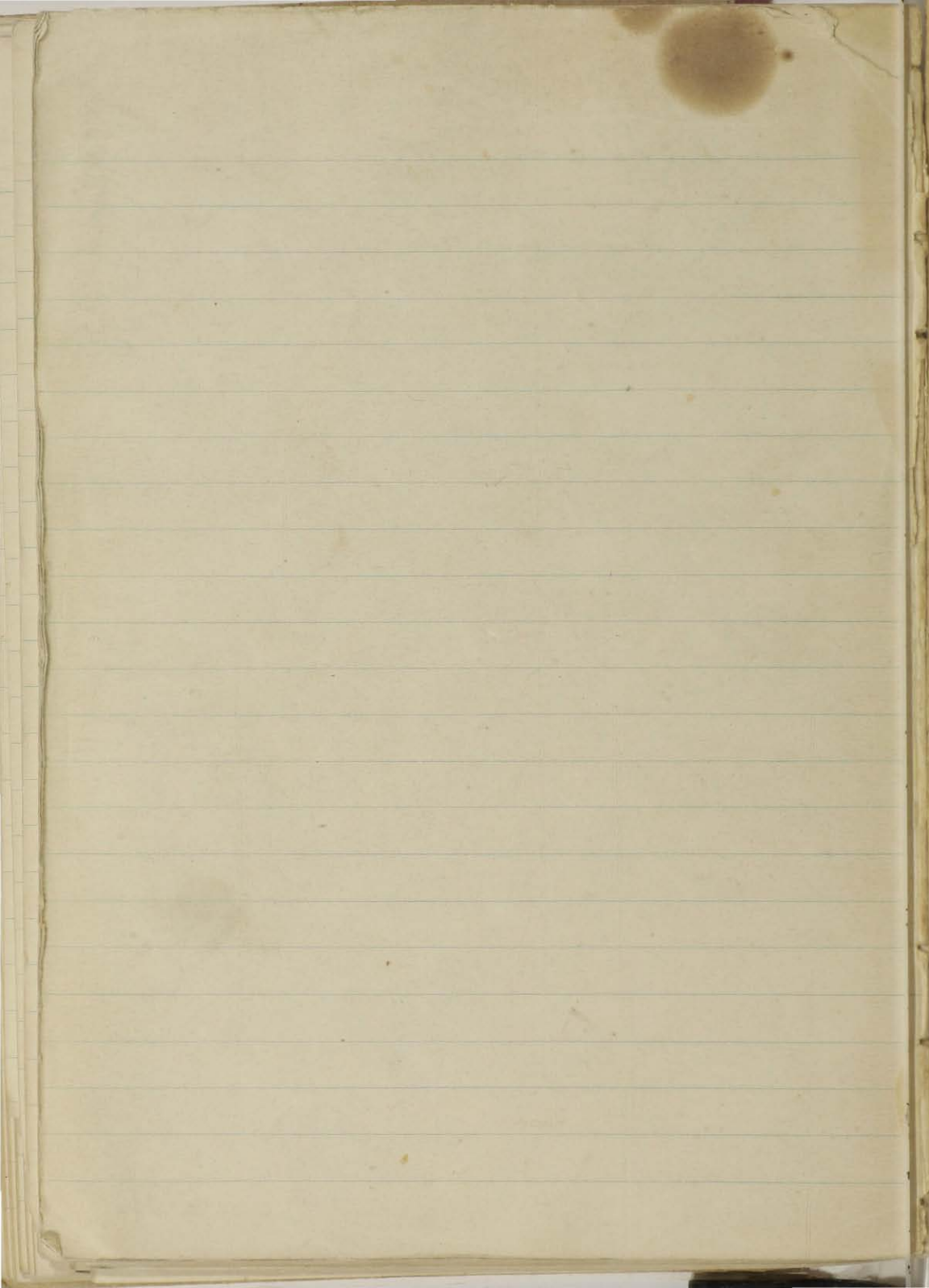
Vionta, isla - Biontes, muebles dóricos.



Zanfona, u- Sambuke, instrumento de cuerdas
kampiña-}

Zemal, Zirkó, Zemza, n. jr. de la E. Media.





PRECIO DEL EJEMPLAR:

4,50 EN CARTONÉ

VENTA EXCLUSIVA DEL
COLEGIO DE MARIA CRIS-
TINA.-SE REMITE LA OBRA
ENVIANDO SU IMPORTE,
MAS 0,50 PESETAS PARA
FRANQUEO Y CERTIFI-
CADO

